

Ενοποιημένη έκδοση

Αποποίηση ευθύνης:

Η ενοποίηση συνίσταται στην ένταξη ενός βασικού οργάνου της κοινοτικής νομοθεσίας, των τροποποιήσεων και διορθωτικών του σε ένα ενιαίο, αλλά ανεπίσημο, έγγραφο. Σκοπός των ενοποιημένων κειμένων είναι να χρησιμεύσουν ως εργαλείο τεκμηρίωσης και τα θεσμικά όργανα της Κοινότητας δεν φέρουν καμία ευθύνη ως προς το περιεχόμενό τους.

Πληροφορίες που διαβιβάζουν τα κράτη μέλη σύμφωνα με το άρθρο 25 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 861/2007 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου της 11ης Ιουλίου 2007 για τη θέσπιση ευρωπαϊκής διαδικασίας μικροδιαφορών.

ΒΕΛΓΙΟ

Άρθρο 25

Ενημέρωση σχετικά με τη διεθνή δικαιοδοσία, τα μέσα επικοινωνίας και τα ένδικα μέσα

Άρθρο 25(1)(α) - Αρμόδια δικαστήρια

Όσον αφορά τα δικαστήρια που είναι καθ' ύλην αρμόδια στην ευρωπαϊκή διαδικασία μικροδιαφορών, αναφέρουμε ότι, σύμφωνα με τον βελγικό Κώδικα Πολιτικής Δικονομίας, την καθ' ύλην και κατά τόπον αρμοδιότητα στο Βέλγιο έχουν τα **ειρηνοδικεία**, το **Πρωτοδικείο** ή το **Εμποροδικείο**.

Άρθρο 25(1)(β) - Μέσα επικοινωνίας

Στο Βέλγιο, τα μέσα επικοινωνίας που γίνονται αποδεκτά σύμφωνα με το άρθρο 4 παράγραφος 1 του εν λόγω κανονισμού για τους σκοπούς της ευρωπαϊκής διαδικασίας μικροδιαφορών περιορίζονται στην **άμεση υποβολή** του τυποποιημένου εντύπου αγωγής Α, όπως προβλέπεται στο παράρτημα Ι, και των σχετικών συνημμένων στοιχείων και εγγράφων στη γραμματεία του κατά τόπον αρμόδιου πρωτοδικείου ΚΑΙ στην αποστολή **με συστημένη επιστολή** του εντύπου αγωγής Α και των σχετικών συνημμένων στοιχείων και εγγράφων στο κατά τόπον αρμόδιο πρωτοδικείο.

Άρθρο 25(1)(γ) - Δικαστήρια για την άσκηση ενδίκων μέσων

Σύμφωνα με το βελγικό αστικό δίκαιο, μπορεί να ασκηθεί ένδικο μέσο σύμφωνα με το άρθρο 17 του εν λόγω κανονισμού. Το ένδικο μέσο πρέπει να ασκηθεί ενώπιον του **Πρωτοδικείου**, του **Εμποροδικείου** ή του **Εφετείου** που έχει την καθ' ύλην και κατά τόπον αρμοδιότητα σύμφωνα με τον βελγικό Κώδικα Πολιτικής Δικονομίας. Σύμφωνα με το άρθρο 1051 του βελγικού Κώδικα Πολιτικής Δικονομίας, η προθεσμία για την άσκηση ενδίκου μέσου είναι ένας μήνας από την επίδοση ή την κοινοποίηση της απόφασης, σύμφωνα με το άρθρο 792 παράγραφοι 2 και 3 του βελγικού Κώδικα Πολιτικής Δικονομίας. Κατ' αναλογία προς το άρθρο αυτό, η προθεσμία για την άσκηση ενδίκου μέσου στο πλαίσιο της ευρωπαϊκής διαδικασίας μικροδιαφορών είναι ένας μήνας από την επίδοση ή την κοινοποίηση της απόφασης από το αρμόδιο δικαστήριο σύμφωνα με το άρθρο 13 του κανονισμού για τη θέσπιση ευρωπαϊκής διαδικασίας μικροδιαφορών.

Άρθρο 25(1)(δ) - Γλώσσες που γίνονται δεκτές

Σύμφωνα με το άρθρο 21 παράγραφος 2 στοιχείο β), το Βέλγιο δεν κάνει αποδεκτή **καμία άλλη γλώσσα** πέραν της επίσημης ή των επισήμων γλωσσών του τόπου εκτέλεσης της απόφασης σύμφωνα με την εσωτερική έννομη τάξη του Βελγίου.

Άρθρο 25 (1)(ε) - Αρμόδιες αρχές

Αρχές αρμόδιες για την εκτέλεση απόφασης που εκδίδει δικαστήριο στο πλαίσιο της ευρωπαϊκής διαδικασίας μικροδιαφορών είναι οι **δικαστικοί επιμελητές**.

Αρχή αρμόδια για την εφαρμογή του άρθρου 23 του κανονισμού για τη θέσπιση ευρωπαϊκής διαδικασίας μικροδιαφορών είναι *κατά πρώτο και κύριο λόγο ο δικαστής κατασχέσεων ("juge des saisies (exécution)" και "beslagrechter (tenhuitvoerlegging)"*) του **τόπου εκτέλεσης της κατάσχεσης**. Σύμφωνα με το άρθρο 1395 του βελγικού Κώδικα Πολιτικής Δικονομίας, ο δικαστής κατασχέσεων είναι αρμόδιος για κάθε πράξη συντηρητικής κατάσχεσης και για τα μέσα της εκτέλεσής της. Η κατά τόπον αρμοδιότητα προσδιορίζεται δυνάμει του άρθρου 633 του βελγικού Κώδικα Πολιτικής Δικονομίας.

Πέραν τούτου, το **Πρωτοδικείο** που έχει την κατά τόπον αρμοδιότητα σύμφωνα με τον βελγικό Κώδικα Πολιτικής Δικονομίας είναι επίσης αρμόδιο στις περιπτώσεις αυτές. Στην παράγραφο 5 του άρθρου 569 του βελγικού Κώδικα Πολιτικής Δικονομίας προβλέπεται ότι το Πρωτοδικείο είναι αρμόδιο για την εκδίκαση διαφορών σχετικά με την εκτέλεση αποφάσεων πρωτοβάθμιων και ανώτερων δικαστηρίων. Μάλιστα, σύμφωνα με το άρθρο 566 του βελγικού Κώδικα Πολιτικής Δικονομίας, το Πρωτοδικείο έχει πλήρη αρμοδιότητα.

ΒΟΥΛΓΑΡΙΑ

Άρθρο 25

Ενημέρωση σχετικά με τη διεθνή δικαιοδοσία, τα μέσα επικοινωνίας και τα ένδικα μέσα

Άρθρο 25(1)(α) - Αρμόδια δικαστήρια

Τα ειρηνοδικεία είναι αρμόδια για την έκδοση αποφάσεων με την ευρωπαϊκή διαδικασία μικροδιαφορών βάσει των κανόνων της κατά τόπον αρμοδιότητας που προβλέπει ο Κώδικας Πολιτικής Δικονομίας.

Άρθρο 25(1)(β) - Μέσα επικοινωνίας

Το έντυπο αίτησης Α για την κίνηση της ευρωπαϊκής διαδικασίας μικροδιαφορών στη Βουλγαρία υποβάλλεται στο αρμόδιο δικαστήριο απευθείας ή ταχυδρομικώς.

Άρθρο 25(1)(γ) - Δικαστήρια για την άσκηση ενδίκων μέσων

Οι αποφάσεις των ειρηνοδικείων μπορούν να προσβληθούν ενώπιον των πρωτοδικείων. Η προσφυγή πρέπει να ασκηθεί μέσω του δικαστηρίου το οποίο εξέδωσε την απόφαση, εντός προθεσμίας δύο εβδομάδων από την κοινοποίηση ή την επίδοσή της στον ενδιαφερόμενο διάδικο (άρθρα 258 και 259 του Κώδικα Πολιτικής Δικονομίας).

Είναι δυνατό να ασκηθεί αναίρεση ενώπιον του Ανωτάτου Ακυρωτικού Δικαστηρίου κατά απόφασης του εφετείου επί ουσιαστικού ή δικονομικού θέματος η οποία:

1. κοινοποιήθηκε κατά παράβαση της νομολογίας του Ανωτάτου Ακυρωτικού Δικαστηρίου
2. κοινοποιήθηκε από τα δικαστήρια κατά τρόπο αντιφατικό
3. είναι σημαντική για την ορθή εφαρμογή του νόμου και την εξέλιξη του δικαίου.

Δεν είναι δυνατή η άσκηση αναίρεσης σε αποφάσεις που εκδίδονται για υποθέσεις στις οποίες το επίδικο ποσό δεν υπερβαίνει τα 1000 BGN (511,29 €). Η αναίρεση πρέπει να ασκείται μέσω του δικαστηρίου το οποίο εξέδωσε την απόφαση επί της προσφυγής, εντός προθεσμίας ενός μηνός από την κοινοποίηση ή την επίδοση της εν λόγω απόφασης στον ενδιαφερόμενο διάδικο (άρθρα 280 και 283 του Κώδικα Πολιτικής Δικονομίας).

Άρθρο 25(1)(δ) - Γλώσσες που γίνονται δεκτές

Για τους σκοπούς του άρθρου 21 παράγραφος 2 στοιχείο β), αποδεκτή γλώσσα είναι τα βουλγαρικά.

Άρθρο 25 (1)(ε) - Αρμόδιες αρχές

Αρμόδια όργανα όσον αφορά την εκτέλεση είναι οι δικαστικοί επιμελητές (δημόσιοι και ιδιωτικοί).

Για τους σκοπούς εφαρμογής του άρθρου 23 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 861/2007 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 11^{ης} Ιουλίου 2007, για τη θέσπιση ευρωπαϊκής διαδικασίας μικροδιαφορών, αρμόδιο παραμένει το δικαστήριο το οποίο έχει αναλάβει την εκδίκαση της υπόθεσης, ή, σε περίπτωση που η απόφαση τεθεί σε ισχύ, το πρωτοβάθμιο δικαστήριο (άρθρο 624 παράγραφος 4 του Κώδικα Πολιτικής Δικονομίας).

ΤΣΕΧΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ

Άρθρο 25

Ενημέρωση σχετικά με τη διεθνή δικαιοδοσία, τα μέσα επικοινωνίας και τα ένδικα μέσα

Άρθρο 25(1)(α) - Αρμόδια δικαστήρια

Στην Τσεχική Δημοκρατία τα δικαστήρια που είναι αρμόδια για την έκδοση αποφάσεων με την ευρωπαϊκή διαδικασία μικροδιαφορών προσδιορίζονται με βάση τις γενικές νομικές διατάξεις που διέπουν τη δικαιοδοσία σε αστικές υποθέσεις και περιλαμβάνονται στο νόμο 99/1963 (Κώδικας Πολιτικής Δικονομίας), ως τροποποιηθείς ισχύει.

Η καθ' ύλην αρμοδιότητα διέπεται από τα άρθρα 9 έως 12, ενώ η κατά τόπον αρμοδιότητα διέπεται από τα άρθρα 84 έως 89α.

Λόγω του είδους των υποθέσεων αυτών, καθ' ύλην αρμόδια θα είναι κανονικά τα τοπικά δικαστήρια, ενώ η κατά τόπον δικαιοδοσία θα καθορίζεται κανονικά από τον τόπο κατοικίας/έδρας του εναγομένου.

Άρθρο 25(1)(β) - Μέσα επικοινωνίας

Τα ακόλουθα μέσα επικοινωνίας γίνονται δεκτά από την Τσεχική Δημοκρατία ως «άλλα μέσα επικοινωνίας»:

(α) μήνυμα ηλεκτρονικού ταχυδρομείου με προηγμένη ηλεκτρονική υπογραφή σύμφωνα με το νόμο 227/2000 περί ηλεκτρονικών υπογραφών, ως τροποποιηθείς ισχύει·

(β) μήνυμα ηλεκτρονικού ταχυδρομείου·

(γ) φαξ.

Αν υποβληθεί αίτηση με μήνυμα ηλεκτρονικού ταχυδρομείου ή φαξ (περιπτώσεις (β) και (γ)), το πρωτότυπο πρέπει να υποβληθεί στο δικαστήριο εντός τριών ημερών, διαφορετικά η αίτηση δεν λαμβάνεται υπόψη.

Άρθρο 25(1)(γ) - Δικαστήρια για την άσκηση ενδίκων μέσων

Σύμφωνα με το τσεχικό δίκαιο, μπορεί να ασκηθεί το ένδικο μέσο της έφεσης που διέπεται από τα άρθρα 201 - 226 του Κώδικα Πολιτικής Δικονομίας.

Η έφεση κατατίθεται εντός 15 ημερών από την κοινοποίηση αντιγράφου της απόφασης στο δικαστήριο του οποίου η απόφαση εκκαλείται. Στη συνέχεια, το δικαστήριο διαβιβάζει την αίτηση σε ανώτερο δικαστήριο, το οποίο την εκδικάζει.

Δεν χωρεί έφεση κατά αποφάσεων που διατάσσουν την καταβολή ποσού που δεν υπερβαίνει τις 2 000 τσεχικές κορώνες.

Άρθρο 25(1)(δ) - Γλώσσες που γίνονται δεκτές

Στην Τσεχική Δημοκρατία, εκτός από την τσεχική, γίνεται αποδεκτή η σλοβακική και η αγγλική γλώσσα.

Άρθρο 25 (1)(ε) - Αρμόδιες αρχές

1. Αρμόδιες αρχές εκτέλεσης στην Τσεχική Δημοκρατία είναι τα τοπικά δικαστήρια και οι δικαστικοί επιμελητές εκτέλεσης. Ο διάδικος μπορεί:

(α) να υποβάλει αίτηση για δικαστική εκτέλεση της απόφασης στο κατά τόπον αρμόδιο δικαστήριο·

(β) να υποβάλει αίτηση κατάσχεσης στο κατά τόπον αρμόδιο δικαστήριο, ή

(γ) να υποβάλει αίτηση κατάσχεσης σε δικαστικό επιμελητή εκτελέσεων.

Στις περιπτώσεις της παραγράφου (α), το κατά τόπον αρμόδιο δικαστήριο προσδιορίζεται βάσει των άρθρων 84 - 86 του Κώδικα Πολιτικής Δικονομίας, ενώ στις περιπτώσεις της παραγράφου (β), εφαρμόζονται οι διατάξεις του άρθρου 45 του νόμου 120/2001 περί δικαστικών επιμελητών και εκτέλεσης ("Κώδικας Εκτέλεσης"), ως τροποποιηθείς ισχύει.

Η δικαστική εκτέλεση αποφάσεων διέπεται από τις διατάξεις του Κώδικα Πολιτικής Δικονομίας, ενώ αν η εκτέλεση γίνεται από δικαστικό επιμελητή εκτελέσεων, εφαρμόζεται και ο Κώδικας Εκτέλεσης.

Λεπτομερέστερες πληροφορίες για την εκτέλεση στην Τσεχική Δημοκρατία δημοσιεύονται στο δικτυακό τόπο του Ευρωπαϊκού Δικαστικού Δικτύου.

2. Η Τσεχική Δημοκρατία έχει ορίσει ως αρμόδιες αρχές για την εφαρμογή του άρθρου 23 τα τοπικά δικαστήρια. Η κατά τόπον αρμοδιότητά τους διέπεται από τα άρθρα 84 - 86 του Κώδικα Πολιτικής Δικονομίας στις περιπτώσεις δικαστικής εκτέλεσης (βλ. παράγραφο (α) ανωτέρω) και από το άρθρο 45 του Κώδικα Εκτέλεσης στις περιπτώσεις εκτέλεσης απόφασης από δικαστικό επιμελητή (βλ. παραγράφους (β) και (γ) ανωτέρω).

ΓΕΡΜΑΝΙΑ

Άρθρο 25

Ενημέρωση σχετικά με τη διεθνή δικαιοδοσία, τα μέσα επικοινωνίας και τα ένδικα μέσα

Άρθρο 25(1)(α) - Αρμόδια δικαστήρια

Όλα τα τοπικά δικαστήρια έχουν δικαιοδοσία να εκδίδουν αποφάσεις στο πλαίσιο της ευρωπαϊκής διαδικασίας μικροδιαφορών σύμφωνα με τους κανόνες για την κατά τόπο αρμοδιότητά τους.

Άρθρο 25(1)(β) - Μέσα επικοινωνίας

Σε κάθε περίπτωση, είναι δυνατόν να χρησιμοποιηθούν τα ακόλουθα μέσα επικοινωνίας: ταχυδρομικές υπηρεσίες, συμπεριλαμβανομένων ιδιωτικών υπηρεσιών παράδοσης, τηλεομοιοτυπία.

Στο κρατίδιο του Βρανδεμβούργου παρέχεται επίσης δυνατότητα ηλεκτρονικής πρόσβασης σε όλα τα τοπικά δικαστήρια και στο Ανώτατο Περιφερειακό Δικαστήριο του Βρανδεμβούργου. Βάσει του άρθρου 130 στοιχείο α) του Κώδικα Πολιτικής Δικονομίας, τα ηλεκτρονικά έγγραφα μπορούν να υποβάλλονται μέσω ηλεκτρονικού δικαστικού γραμματοκιβωτίου διαθέσιμου στον δικτυακό τόπο www.gerichtsbriefkasten.de. Λεπτομέρειες για την ορθή διαδικασία υποβολής των αρχείων είναι διαθέσιμες στη διεύθυνση www.erv.brandenburg.de, και περισσότερες πληροφορίες παρέχονται στους δικτυακούς τόπους των δικαστηρίων.

Στη Βρέμη, βάσει του άρθρου 130 στοιχείο α) του Κώδικα Πολιτικής Δικονομίας, υπάρχει δυνατότητα ηλεκτρονικής πρόσβασης σε όλα τα τοπικά δικαστήρια και στο Χανσεατικό Ανώτατο Περιφερειακό Δικαστήριο της Βρέμης. Λεπτομέρειες για την ορθή διαδικασία υποβολής των αρχείων παρέχονται στους δικτυακούς τόπους των δικαστηρίων.

Στο κρατίδιο της Έσσης, βάσει του άρθρου 130 στοιχείο α) του Κώδικα Πολιτικής Δικονομίας, είναι δυνατή η υποβολή ηλεκτρονικών εγγράφων σε όλα τα τοπικά δικαστήρια. Λεπτομέρειες για την ορθή διαδικασία υποβολής των αρχείων είναι διαθέσιμες στη διεύθυνση www.hmdj.hessen.de.

Άρθρο 25(1)(γ) - Δικαστήρια για την άσκηση ενδίκων μέσων

Σύμφωνα με τους κανόνες του Κώδικα Πολιτικής Δικονομίας, και ιδίως εκείνους των άρθρων 511 και επόμενων, είναι δυνατή η άσκηση ενδίκων μέσων κατά αποφάσεων που εκδόθηκαν πρωτοβάθμια. Τα ένδικα μέσα πρέπει να ασκηθούν εντός προθεσμίας ενός μήνα από την ημερομηνία κοινοποίησης της απόφασης στο σύνολό της. Όλα τα ανώτατα περιφερειακά δικαστήρια έχουν την εξουσία να αποφαινούνται επί ενδίκων μέσων κατά αποφάσεων που εκδόθηκαν στο πλαίσιο της ευρωπαϊκής διαδικασίας μικροδιαφορών, σύμφωνα με τους κανόνες για την κατά τόπο αρμοδιότητά τους.

Άρθρο 25(1)(δ) - Γλώσσες που γίνονται δεκτές

Δεν χρησιμοποιείται άλλη γλώσσα εκτός της γερμανικής. Στις περιοχές όπου κατοικεί σαρβικός πληθυσμός, οι Σόρβοι δικαιούνται να μιλούν σαρβικά στο δικαστήριο.

Άρθρο 25 (1)(ε) - Αρμόδιες αρχές

Το δικαστήριο εκτέλεσης της απόφασης είναι το αρμόδιο δικαστήριο για την κύρια διαδικασία.

ΕΣΘΟΝΙΑ

Άρθρο 25

Ενημέρωση σχετικά με τη διεθνή δικαιοδοσία, τα μέσα επικοινωνίας και τα ένδικα μέσα

Άρθρο 25(1)(α) - Αρμόδια δικαστήρια

Η Εσθονία με την παρούσα δηλώνει ότι στην Εσθονία η απόφαση κατά την ευρωπαϊκή διαδικασία μικροδιαφορών εκδίδεται από το αρμόδιο πρωτοβάθμιο δικαστήριο (άρθρο 405 παράγραφος 1 του Κώδικα Πολιτικής Δικονομίας).

Άρθρο 25(1)(β) - Μέσα επικοινωνίας

Σύμφωνα με το άρθρο 4 παράγραφος 1 του κανονισμού, τα μέσα επικοινωνίας που είναι αποδεκτά στην ευρωπαϊκή διαδικασία μικροδιαφορών και διαθέτουν τα δικαστήρια της Εσθονίας, είναι η ιδιόχειρη επίδοση, το ταχυδρομείο, η τηλεομοιοτυπία και οι δίαυλοι ηλεκτρονικής επικοινωνίας. Κατά την υποβολή εγγράφων, πρέπει να τηρούνται οι απαιτήσεις μορφοτύπου που προβλέπονται στο τμήμα 334–336 του Κώδικα Πολιτικής Δικονομίας.

Σύμφωνα με αυτές τις διατάξεις, οι αιτήσεις πρέπει να υποβάλλονται στο δικαστήριο σε ευανάγνωστο δακτυλογραφημένο κείμενο σε χαρτί τύπου A4. Αυτό ισχύει για τα κείμενα που φέρουν ιδιόχειρη υπογραφή. Σύμφωνα με την πράξη, εφόσον είναι δυνατό, οι συμμετέχοντες στη δίκη πρέπει να παρέχουν στο δικαστήριο και ηλεκτρονικά αντίγραφα των διαδικαστικών εγγράφων, τα οποία έχουν υποβάλει εγγράφως. Αυτό σημαίνει αποστολή απλού ηλεκτρονικού μηνύματος χωρίς ανάγκη ψηφιακής υπογραφής ή επιβεβαίωσης της γνησιότητας με οποιοδήποτε άλλο τρόπο, ώστε να απλοποιεί το έργο των δικαστηρίων κατά τη διαχείριση εγγράφων.

Αν τα έγγραφα υποβάλλονται με φαξ ή με ηλεκτρονικό ταχυδρομείο στη σχετική διεύθυνση ή με άλλη μορφή που μπορεί να καταχωρηθεί εγγράφως, το πρωτότυπο του εγγράφου πρέπει να παραδίδεται στο δικαστήριο αμελλητί ή, το αργότερο, κατά την εξέταση της υπόθεσης στο δικαστήριο ή κατά τη διάρκεια της περιόδου που προβλέπεται για την υποβολή εγγράφων κατά τη γραπτή διαδικασία. Σε αυτήν την περίπτωση, θεωρείται ότι έχει τηρηθεί η προθεσμία υποβολής γραπτής αίτησης ή ενδίκου μέσου.

Αιτήσεις και άλλα έγγραφα που υπόκεινται σε υποχρέωση εγγράφου τύπου μπορούν να υποβάλλονται στο δικαστήριο και σε ηλεκτρονική μορφή, εφόσον το δικαστήριο μπορεί να τα εκτυπώσει και να παράγει αντίγραφά τους. Σε αυτήν την περίπτωση, τα έγγραφα πρέπει να φέρουν την ψηφιακή υπογραφή του αποστολέα ή να έχουν διαβιβαστεί με παρόμοιο ασφαλές τρόπο που επιτρέπει την εξακρίβωση της ταυτότητάς του. Ένα ηλεκτρονικό έγγραφο θεωρείται ότι έχει υποβληθεί στο δικαστήριο από τη στιγμή της καταχώρισής του στη βάση δεδομένων για την παραλαβή δικαστικών εγγράφων. Πιο λεπτομερής διαδικασία υποβολής ηλεκτρονικών εγγράφων στα δικαστήρια και οι απαιτήσεις μορφοτύπου των εγγράφων προβλέπονται σε κανονισμό που εξέδωσε ο Υπουργός Δικαιοσύνης.

Το δικαστήριο μπορεί να δεχθεί αίτηση ή άλλο διαδικαστικό έγγραφο που έχει σταλεί με ηλεκτρονικό ταχυδρομείο, ακόμα και αν δεν φέρει ιδιόχειρη ή ψηφιακή υπογραφή, εφόσον δεν έχει αμφιβολίες όσον αφορά την ταυτότητα του αποστολέα ή την αποστολή του εγγράφου, ιδίως εφόσον έγγραφα που φέρουν ψηφιακή υπογραφή έχουν αποσταλεί προηγουμένως στο δικαστήριο από την ίδια διεύθυνση ηλεκτρονικού ταχυδρομείου, για την ίδια υπόθεση, από τον ίδιο διάδικο ή εφόσον το δικαστήριο έχει δεχθεί ότι αιτήσεις ή άλλα έγγραφα μπορούν να υποβληθούν και με αυτήν τη μορφή.

Στην ευρωπαϊκή διαδικασία μικροδιαφορών το δικαστήριο μπορεί να παρακάμψει τις διατάξεις που προβλέπονται στον κώδικα όσον αφορά τις προϋποθέσεις επίδοσης διαδικαστικών εγγράφων και τον τύπο των εγγράφων που υποβάλλονται από τους συμμετέχοντες στη δίκη, εκτός από τις περιπτώσεις επίδοσης κλήσεως στον εναγόμενο.

Άρθρο 25(1)(γ) - Δικαστήρια για την άσκηση ενδίκων μέσων

Τα ένδικα μέσα που προβλέπονται στο εσθονικό δικονομικό δίκαιο είναι η έφεση, η αναίρεση, η ανακοπή ερημοδικίας και η αναψηλάφηση.

Έφεση μπορεί να ασκηθεί κατά δικαστικής απόφασης, η οποία εκδόθηκε κατά την ευρωπαϊκή διαδικασία μικροδιαφορών, αν το δικαίωμα άσκησης έφεσης προβλέπεται στην απόφαση του πρωτοβάθμιου δικαστηρίου. Γενικά, το δικαστήριο επιτρέπει την άσκηση έφεσης, αν κρίνει απαραίτητη την απόφαση Εφετείου προκειμένου να αποκτήσει γνώμη δευτεροβάθμιου δικαστηρίου επί νομικού ζητήματος. Αν η απόφαση του πρωτοβάθμιου δικαστηρίου δεν επιτρέπει την άσκηση έφεσης, αυτή μπορεί και πάλι να ασκηθεί ενώπιον δευτεροβάθμιου δικαστηρίου, αλλά το τελευταίο θα την επιτρέψει μόνο εφόσον είναι σαφές ότι, κατά την έκδοση απόφασης, το πρωτοβάθμιο δικαστήριο εφάρμοσε εσφαλμένα διάταξη ουσιαστικού δικαίου, παραβίασε δικονομικές απαιτήσεις ή εκτίμησε εσφαλμένα τις αποδείξεις και εφόσον αυτό θα μπορούσε να έχει σημαντικές επιπτώσεις στην απόφαση.

Οι εφέσεις ασκούνται ενώπιον του δευτεροβάθμιου δικαστηρίου στη δικαιοδοσία του οποίου εμπίπτει η απόφαση του πρωτοβάθμιου δικαστηρίου που εκδόθηκε κατά την ευρωπαϊκή διαδικασία μικροδιαφορών.

Έφεση μπορεί να ασκηθεί εντός 30 ημερών από την επίδοση της απόφασης στον εκκαλούντα και εντός πέντε μηνών από τη δημοσίευση της απόφασης του πρωτοβάθμιου δικαστηρίου. Αν η απόφαση του πρωτοβάθμιου δικαστηρίου εκδόθηκε χωρίς το τμήμα περιγραφής και αιτιολόγησης της απόφασης και αν συμμετέχων στη διαδικασία αιτήθηκε στο δικαστήριο την προσθήκη αυτού του τμήματος στην απόφασή του, η προθεσμία άσκησης έφεσης θα αρχίσει εκ νέου από την επίδοση ολόκληρης της απόφασης.

Αίτηση αναίρεσης μπορεί να ασκηθεί ενώπιον του Ανωτάτου Δικαστηρίου κατά απόφασης δικαστηρίου που εκδόθηκε κατά την κατ' έφεση διαδικασία (κεφάλαιο 66 του Κώδικα Πολιτικής Δικονομίας). Συμμετέχων στη δίκη μπορεί να υποβάλει αίτηση αναίρεσης ενώπιον του Ανωτάτου Δικαστηρίου, αν το δευτεροβάθμιο δικαστήριο έχει παραβιάσει σημαντικά δικονομικές απαιτήσεις ή έχει εφαρμόσει εσφαλμένα διάταξη ουσιαστικού δικαίου.

Αίτηση αναίρεσης μπορεί να υποβληθεί εντός 30 ημερών από την επίδοση της απόφασης στο διάδικο και εντός πέντε μηνών από τη δημοσίευση της απόφασης του δευτεροβάθμιου δικαστηρίου.

Αν η απόφαση κατά την ευρωπαϊκή διαδικασία μικροδιαφορών εκδόθηκε ερήμην, μπορεί να ασκηθεί **αίτηση ανακοπής ερήμην αποφάσεως**, σύμφωνα με τη διαδικασία που προβλέπεται στο άρθρο 415 του Κώδικα Πολιτικής Δικονομίας. Η αίτηση πρέπει υποβληθεί ενώπιον του πρωτοβάθμιου δικαστηρίου εντός 14 ημερών από την επίδοση της ερήμην απόφασης. Αν η ερήμην απόφαση πρέπει να επιδοθεί εκτός της Δημοκρατίας της Εσθονίας ή με δημόσια ανακοίνωση, η αίτηση μπορεί να υποβληθεί εντός 28 ημερών από την επίδοση της απόφασης.

Σε εξαιρετικές περιπτώσεις, εφόσον ο διάδικος το ζητήσει και έχουν προκύψει νέα αποδεικτικά στοιχεία, μπορεί να ασκηθεί **αίτηση αναψηλάφησης** τελεσίδικης δικαστικής απόφασης στο Ανώτατο Δικαστήριο δυνάμει της διαδικασίας που προβλέπεται στο κεφάλαιο 68 του Κώδικα Πολιτικής Δικονομίας. Αίτηση αναψηλάφησης μπορεί να υποβληθεί εντός δύο μηνών από τη γνώση της ύπαρξης λόγου αναψηλάφησης. Με το αιτιολογικό ότι ένας διάδικος δεν εκπροσωπήθηκε στη διαδικασία, αίτηση αναθεώρησης μπορεί να ασκηθεί εντός 2 μηνών από την επίδοση της απόφασης στο διάδικο ή, σε περίπτωση διαδίκου που στερείται της ικανότητας να είναι διάδικος, στο νόμιμο εκπρόσωπό του. Για το σκοπό αυτό, επίδοση με δημόσια ανακοίνωση δεν λαμβάνεται υπόψη. Αίτηση αναψηλάφησης δεν μπορεί να υποβληθεί μετά την πάροδο πέντε ετών από την τελεσιδικία της απόφασης για την οποία ζητείται αναψηλάφηση. Αίτηση αναψηλάφησης δεν μπορεί να υποβληθεί λόγω του ότι ο διάδικος δεν συμμετείχε ή δεν εκπροσωπήθηκε στη δίκη ή στην περίπτωση που προβλέπεται στο άρθρο 702 παράγραφοι 2 και 8 του Κώδικα Πολιτικής Δικονομίας, αν έχουν παρέλθει δέκα έτη από την τελεσιδικία της δικαστικής απόφασης.

Άρθρο 25(1)(δ) - Γλώσσες που γίνονται δεκτές

Σύμφωνα με το άρθρο 21 παράγραφος 2 στοιχείο β του κανονισμού, οι αποδεκτές γλώσσες είναι τα εσθονικά και τα αγγλικά.

Άρθρο 25 (1)(ε) - Αρμόδιες αρχές

Αποφάσεις που εκδόθηκαν κατά την ευρωπαϊκή διαδικασία μικροδιαφορών στην Εσθονία εκτελούνται από ανεξάρτητους δικαστικούς επιμελητές. Αίτηση έναρξης της διαδικασίας εκτέλεσης πρέπει να υποβάλλεται στον δικαστικό επιμελητή του τόπου διαμονής ή κατοικίας του οφειλέτη ή του τόπου των περιουσιακών (του) στοιχείων. Κατάλογος γραφείων δικαστικών επιμελητών διατίθεται στη διεύθυνση <http://www.just.ee/4263>

Αν ασκηθεί έφεση κατά απόφασης που εκδόθηκε κατά την ευρωπαϊκή διαδικασία μικροδιαφορών, το δευτεροβάθμιο δικαστήριο στο οποίο ασκήθηκε η έφεση εφαρμόζει τα μέτρα που προβλέπονται στο άρθρο 23 του κανονισμού. Αν εκδόθηκε ερήμην δικαστική απόφαση και ασκήθηκε αίτηση ανακοπής σύμφωνα με το άρθρο 415 του Κώδικα Πολιτικής Δικονομίας, η αίτηση εκτέλεσης των μέτρων πρέπει να υποβληθεί στο δικαστήριο που αποφαινεται επί της ανακοπής.

Αν δεν έχει ακόμη ασκηθεί έφεση, τα μέτρα που προβλέπονται στο άρθρο 23 του κανονισμού εφαρμόζονται από το δικαστήριο που αποφάνθηκε επί της υπόθεσης. Αρμόδιο για την εφαρμογή του μέτρου που προβλέπεται στο άρθρο 23 στοιχείο γ) του κανονισμού είναι το πρωτοβάθμιο δικαστήριο στη δικαιοδοσία του οποίου διενεργείται ή θα έπρεπε να διενεργείται εκτέλεση.

Στις περιπτώσεις που προβλέπονται στο κεφάλαιο 46 του Κώδικα αναγκαστικής εκτέλεσης, την απόφαση για την αναστολή της διαδικασίας εκτέλεσης μπορεί να λάβει τόσο ο δικαστικός επιμελητής που διενεργεί τη διαδικασία εκτέλεσης όσο και το δικαστήριο.

ΕΛΛΑΔΑ

Άρθρο 25

Ενημέρωση σχετικά με τη διεθνή δικαιοδοσία, τα μέσα επικοινωνίας και τα ένδικα μέσα

Άρθρο 25(1)(α) - Αρμόδια δικαστήρια

Οι υποθέσεις μικροδιαφορών υπάγονται στην αρμοδιότητα των Ειρηνοδικείων.

Άρθρο 25(1)(β) - Μέσα επικοινωνίας

Η σχετική αγωγή ασκείται με κατάθεση του δικογράφου στη Γραμματεία του Ειρηνοδικείου ή με προσωπική δήλωση ενώπιον του Ειρηνοδίκη και σύνταξη εκθέσεως.

Άρθρο 25(1)(γ) - Δικαστήρια για την άσκηση ενδίκων μέσων

Οι αποφάσεις που εκδίδονται κατά τη διαδικασία των μικροδιαφορών είναι ανέκκλητες. Μπορούν όμως να προσβληθούν με ανακοπή ερημοδικίας και αναίρεση.

Άρθρο 25(1)(δ) - Γλώσσες που γίνονται δεκτές

Αποδεκτή γλώσσα είναι η ελληνική.

Άρθρο 25 (1)(ε) - Αρμόδιες αρχές

Αρμόδια αρχή εκτέλεσης είναι ο δικαστικός επιμελητής, στον οποίο δίνεται εντολή από αυτόν που επισπεύδει την εκτέλεση. Για την εφαρμογή του άρθρου 23 του Κανονισμού αρμόδια είναι τα Ειρηνοδικεία.

ΙΣΠΑΝΙΑ

Άρθρο 25

Ενημέρωση σχετικά με τη διεθνή δικαιοδοσία, τα μέσα επικοινωνίας και τα ένδικα μέσα

Άρθρο 25(1)(α) - Αρμόδια δικαστήρια

Τα πρωτοβάθμια δικαστήρια.

Άρθρο 25(1)(β) - Μέσα επικοινωνίας

Το έντυπο της αίτησης μπορεί να υποβληθεί από τον αιτούντα αυτοπροσώπως, ταχυδρομικώς ή με φαξ.

Άρθρο 25(1)(γ) - Δικαστήρια για την άσκηση ενδίκων μέσων

Είναι δυνατή η άσκηση έφεσης. Αυτή πρέπει να ασκηθεί ενώπιον του πρωτοβάθμιου δικαστηρίου που εξέδωσε την απόφαση, ανακοινώνοντας την πρόθεση προσβολής της απόφασης και διευκρινίζοντας τα σημεία της απόφασης κατά των οποίων ασκείται η έφεση ενώπιον του δικαστηρίου, εντός προθεσμίας πέντε ημερών. Μόλις ετοιμασθεί η έφεση, πρέπει να διατυπωθεί κατά τον προβλεπόμενο τρόπο και να υποβληθεί εντός 20 ημερών στο αντίστοιχο επαρχιακό δικαστήριο.

Άρθρο 25(1)(δ) - Γλώσσες που γίνονται δεκτές

Η ισπανική.

Άρθρο 25 (1)(ε) - Αρμόδιες αρχές

Αρμόδια για την εκτέλεση και για την εφαρμογή του άρθρου 23 είναι τα πρωτοβάθμια δικαστήρια.

ΓΑΛΛΙΑ

Άρθρο 25

Ενημέρωση σχετικά με τη διεθνή δικαιοδοσία, τα μέσα επικοινωνίας και τα ένδικα μέσα

Άρθρο 25(1)(α) - Αρμόδια δικαστήρια

Αρμόδια για την έκδοση αποφάσεων με την ευρωπαϊκή διαδικασία μικροδιαφορών είναι τα μονομελή πρωτοδικεία (tribunal d'instance) και τα εμπορικά δικαστήρια (tribunal de commerce) εντός των ορίων της δικαιοδοσίας τους. Εάν το κατά τόπον αρμόδιο δικαστήριο δεν καθορίζεται από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 44/2001 του Συμβουλίου, της 22ας Δεκεμβρίου 2000, για τη διεθνή δικαιοδοσία, την αναγνώριση και την εκτέλεση αποφάσεων σε αστικές και εμπορικές υποθέσεις, αλλά από την έννομη τάξη κράτους μέλους, το κατά τόπον αρμόδιο μονομελές πρωτοδικείο καθορίζεται σύμφωνα με τους κανόνες του γαλλικού δικαίου.

Άρθρο 25(1)(β) - Μέσα επικοινωνίας

Το εισαγωγικό δικόγραφο μπορεί να αποσταλεί στο αρμόδιο δικαστήριο ταχυδρομικώς ή ηλεκτρονικώς.

Άρθρο 25(1)(γ) - Δικαστήρια για την άσκηση ενδίκων μέσων

Τα ένδικα μέσα τα οποία προβλέπει το γαλλικό δίκαιο σύμφωνα με το άρθρο 17 του κανονισμού είναι τα ακόλουθα:

- τακτικό ένδικο μέσο: ο καθού στον οποίο δεν έγινε η κοινοποίηση που προβλέπει το άρθρο 5 παράγραφος 2 και δεν απάντησε κατά τον τρόπο που προβλέπει το άρθρο 5 παράγραφος 3 (δηλ. σε περίπτωση «ερήμην απόφασης») μπορεί να ασκήσει ανακοπή ερημοδικίας στο δικαστήριο που εξέδωσε την επίμαχη απόφαση (άρθρα 571 έως 578 του κώδικα πολιτικής δικονομίας)·

- έκτακτα ένδικα μέσα : αν κατά της απόφασης δεν χωρεί, ή δεν χωρεί πλέον, ανακοπή, οι διάδικοι μπορούν να ασκήσουν ένα από τα ακόλουθα δύο έκτακτα ένδικα μέσα :

- αναίρεση στο ακυρωτικό δικαστήριο (Cour de cassation) (άρθρα 605 έως 618-1 του κώδικα πολιτικής δικονομίας)·
- αναψηλάφηση στο δικαστήριο που εξέδωσε την προσβαλλόμενη απόφαση (άρθρα 593 έως 603 του κώδικα πολιτικής δικονομίας)·

Άρθρο 25(1)(δ) - Γλώσσες που γίνονται δεκτές

Οι γλώσσες που είναι αποδεκτές κατά το άρθρο 21 παράγραφος 2 στοιχείο β) είναι η γαλλική, η αγγλική, η γερμανική, η ιταλική, η ισπανική·

Άρθρο 25 (1)(ε) - Αρμόδιες αρχές

Οι αρμόδιες αρχές εκτέλεσης είναι οι δικαστικοί επιμελητές και, σε περίπτωση κατάσχεσης μισθών την οποία έχει επιτρέψει ο δικαστής του tribunal d'instance, ο προϊστάμενος της γραμματείας του tribunal d'instance.

Για την εφαρμογή του άρθρου 23,

- αν η απόφαση έχει εκδοθεί ερήμην, το δικαστήριο στο οποίο υποβάλλεται η ανακοπή ερημοδικίας μπορεί, πριν κρίνει εκ νέου την ουσία της υπόθεσης, να ανακαλέσει τη διάταξη της απόφασής του με την οποία επιτρέπεται η προσωρινή εκτέλεση, πράγμα που επιφέρει αναστολή της εκτέλεσης·
- σε όλες τις υπόλοιπες περιπτώσεις, ο δικαστής ασφαλιστικών μέτρων, σε περίπτωση επείγοντος, και ο δικαστής εκτελέσεων μετά την κοινοποίηση επιταγής ή έκθεσης κατάσχεσης, μπορούν να διατάξουν την αναστολή της εκτέλεσης χορηγώντας περίοδο χάριτος στον οφειλέτη (άρθρο 510 του κώδικα πολιτικής δικονομίας).

ΙΡΛΑΝΔΙΑ

Άρθρο 25

Ενημέρωση σχετικά με τη διεθνή δικαιοδοσία, τα μέσα επικοινωνίας και τα ένδικα μέσα

Άρθρο 25(1)(α) - Αρμόδια δικαστήρια

Το περιφερειακό δικαστήριο είναι αρμόδιο να εκδίδει αποφάσεις· οι αιτήσεις πρέπει να υποβάλλονται στο γραμματέα καταχώρησης μικροδιαφορών του περιφερειακού δικαστηρίου.

Άρθρο 25(1)(β) - Μέσα επικοινωνίας

μέσα επικοινωνίας είναι το ταχυδρομείο και το φαξ.

Άρθρο 25(1)(γ) - Δικαστήρια για την άσκηση ενδίκων μέσων

Δύναται να ασκηθεί προσφυγή ενώπιον του Circuit Court.

Άρθρο 25(1)(δ) - Γλώσσες που γίνονται δεκτές

Ιρλανδικά και Ελληνικά.

Άρθρο 25 (1)(ε) - Αρμόδιες αρχές

Μια αίτηση εκτέλεσης υποβάλεται στον αρμόδιο δημόσιο λειτουργό (County Registrar ή Sheriff) μέσω του Circuit Court.

Το αντίστοιχο περιφερειακό δικαστήριο (District Cour) είναι αρμόδιο να εξετάσει αιτήσεις για άρνηση, αναστολή ή περιορισμό της εκτέλεσης.

ΙΤΑΛΙΑ

Άρθρο 25

Ενημέρωση σχετικά με τη διεθνή δικαιοδοσία, τα μέσα επικοινωνίας και τα ένδικα μέσα

Άρθρο 25(1)(α) - Αρμόδια δικαστήρια

Τα τακτικά ή ειδικά δικαστήρια που είναι αρμόδια για την εκδίκαση υποθέσεων με την ευρωπαϊκή διαδικασία μικροδιαφορών είναι: ο ειρηνοδίκης ή, αν η ιταλική νομοθεσία προβλέπει αποκλειστική αρμοδιότητα για το θέμα, το τακτικό αστικό δικαστήριο ή το εφετείο ως δικαστήριο πρώτου και μοναδικού βαθμού.

Ειδικότερα, στο πλαίσιο του κανονισμού και για τα θέματα που δεν εξαιρούνται δυνάμει του άρθρου 2, το τακτικό αστικό δικαστήριο είναι αρμόδιο στις ακόλουθες περιπτώσεις:

1. χρηματική αξίωση από μίσθωση ακινήτων και επιχειρήσεων (άρθρο 2 παράγραφος 2 στοιχείο ζ) του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 861/2007 και άρθρο 447α του ιταλικού Κώδικα Πολιτικής Δικονομίας)·
2. αξιώσεις που αφορούν γεωργικές συμβάσεις (αρμόδια στην περίπτωση αυτή είναι τα ειδικά τμήματα γεωργικών διαφορών των τακτικών δικαστηρίων σύμφωνα με το νόμο 29 της 14.2.1990)·
3. αξιώσεις έναντι εταιρειών, τραπεζών και χρηματιστών και αξιώσεις από δάνεια για δημόσια έργα υπό την έννοια του άρθρου 1 του νομοθετικού διατάγματος 5 της 17.1.2003·
4. αξιώσεις σχετικές με διπλώματα ευρεσιτεχνίας και σήματα (αρμόδια στην περίπτωση αυτή είναι τα ειδικά τμήματα βιομηχανικής και πνευματικής ιδιοκτησίας των τακτικών δικαστηρίων υπό την έννοια του νομοθετικού διατάγματος 168 της 27.6.2003)·
5. αξιώσεις που διέπονται από το ναυτικό δίκαιο, και ιδίως αξιώσεις για ζημία οφειλόμενη σε σύγκρουση πλοίων· ζημία προκληθείσα από πλοία κατά την αγκυροβολία ή την πρυμνοδέτηση ή την πραγματοποίηση άλλων ελιγμών σε λιμένα ή άλλα σημεία παραμονής· ζημία προκληθείσα από τη χρησιμοποίηση μηχανισμών φορτοεκφόρτωσης και από τη διακίνηση εμπορευμάτων σε λιμένες· ζημία προκληθείσα από πλοία σε δίχτυα και άλλο αλιευτικό εξοπλισμό· επιβαρύνσεις και αποζημίωση για αρωγή, διάσωση και περισυλλογή· απόδοση δαπανών και αμοιβή για ναυαγιαίρεση σύμφωνα με το άρθρο 589 του Ναυτικού Κώδικα.

Ειδικότερα, στο πλαίσιο του κανονισμού και για θέματα που δεν εξαιρούνται δυνάμει του άρθρου 2, το εφετείο είναι αρμόδιο σε πρώτο και μόνο βαθμό για αξιώσεις αποζημίωσης λόγω συμφωνιών που παραβιάζουν τη νομοθεσία περί ανταγωνισμού και κατάχρησης δεσπόζουσας θέσης (άρθρο 33(2) του νόμου 287 της 10.10.1990).

Άρθρο 25(1)(β) - Μέσα επικοινωνίας

Το μέσο επικοινωνίας το οποίο γίνεται δεκτό για τους σκοπούς της ευρωπαϊκής διαδικασίας μικροδιαφορών είναι η ταχυδρομική αποστολή.

Άρθρο 25(1)(γ) - Δικαστήρια για την άσκηση ενδίκων μέσων

Σύμφωνα με το ιταλικό δίκαιο, εφέσεις κατά αποφάσεων του ειρηνοδίκη ασκούνται στο τοπικό δικαστήριο (*tribunale*), ενώ εφέσεις κατά αποφάσεων του τοπικού δικαστηρίου ασκούνται στο εφετείο, και στις δύο περιπτώσεις εντός τριάντα ημερών. Αναιρέσεις για νομικούς λόγους κατά των αποφάσεων του εφετείου ασκούνται στο ανώτατο ακυρωτικό δικαστήριο εντός εξήντα ημερών (άρθρο 325 του Κώδικα Πολιτικής Δικονομίας).

Άρθρο 25(1)(δ) - Γλώσσες που γίνονται δεκτές

Αποδεκτή γλώσσα είναι η ιταλική.

Άρθρο 25 (1)(ε) - Αρμόδιες αρχές

Αρμόδια για την εκτέλεση είναι τα τακτικά πολιτικά δικαστήρια, τα οποία είναι αρμόδια και για την αναστολή ή τον περιορισμό της εκτέλεσης σύμφωνα με το άρθρο 23.

ΚΥΠΡΟΣ

Άρθρο 25

Ενημέρωση σχετικά με τη διεθνή δικαιοδοσία, τα μέσα επικοινωνίας και τα ένδικα μέσα

Άρθρο 25(1)(α) - Αρμόδια δικαστήρια

Τα πρωτόδικα Δικαστήρια της Κυπριακής Δημοκρατίας, μαζί με άλλα «ειδικά» Δικαστήρια, είναι τα Επαρχιακά Δικαστήρια, που λειτουργούν στις τέσσερις διοικητικές επαρχίες της Κύπρου, που ελέγχονται από το νόμιμο κράτος της Κυπριακής Δημοκρατίας, δηλαδή Λευκωσία, Λεμεσός, Λάρνακα-Αμμόχωστος και Πάφος. Η δικαιοδοσία των δικαστών καθορίζεται με τον *περί Δικαστηρίων Νόμο (14/60)* και αυτή είναι ανάλογη με την ιεραρχική ιδιότητα του δικαστή, ήτοι Επαρχιακός Δικαστής, Ανώτερος Επαρχιακός Δικαστής και Πρόεδρος. Οι υποθέσεις μικροδιαφορών, σύμφωνα με το πρόγραμμα που καταρτίζεται για τη λειτουργία κάθε Επαρχιακού Δικαστηρίου, εμπίπτουν στη δικαιοδοσία Επαρχιακού Δικαστή, χωρίς τούτο να σημαίνει ότι και οι υπόλοιποι δικαστές δεν έχουν τέτοια δικαιοδοσία, εφόσον η δική τους δικαιοδοσία επεκτείνεται σε μεγαλύτερη κλίμακα διαφορών.

Άρθρο 25(1)(β) - Μέσα επικοινωνίας

Τα μέσα επικοινωνίας που γίνονται δεκτά για τους σκοπούς της Ευρωπαϊκής διαδικασίας μικροδιαφορών, και είναι διαθέσιμα, είναι: η προσωπική καταχώριση του δικογράφου στο πρωτοκολλητήριο, η αποστολή του ταχυδρομικώς, ή με οποιονδήποτε άλλο μέσο επικοινωνίας όπως η τηλεομοιοτυπία και το ηλεκτρονικό ταχυδρομείο.

Άρθρο 25(1)(γ) - Δικαστήρια για την άσκηση ενδίκων μέσων

Ο *περί Δικαστηρίων Νόμος*, που αναφέρεται πιο πάνω, δίδει ανεπιφύλακτα δικαιοδοσία έφεσης εναντίον οποιασδήποτε απόφασης πρωτόδικου Δικαστηρίου, Η έφεση εξετάζεται από σύνθεση του Ανωτάτου Δικαστηρίου που αποτελείται από τρεις δικαστές. Το Ανώτατο Δικαστήριο έχει δικαιοδοσία πλήρους επανεξέτασης της πρωτόδικης απόφασης. Σύμφωνα με τους ισχύοντες θεσμούς η έφεση ασκείται μέσα σε 42 ημέρες από την έκδοση της πρωτόδικης απόφασης. Θα προβλεφθεί όμως συντομότερο χρονικό διάστημα π.χ. 14 ημέρες και ταχύτερες διαδικασίες για τη διεκπεραίωση της έφεσης στις υποθέσεις μικροδιαφορών.

Άρθρο 25(1)(δ) - Γλώσσες που γίνονται δεκτές

Η γλώσσα που είναι αποδεκτή από το Δικαστήριο είναι η ελληνική. Προστίθεται όμως, για σκοπούς του Κανονισμού, και η αγγλική που χρησιμοποιείται στην Κύπρο.

Άρθρο 25 (1)(ε) - Αρμόδιες αρχές

Η αρμόδια αρχή εκτέλεσης και εφαρμογής των αποφάσεων *άρθρο 23*, είναι τα Δικαστήρια που εποπτεύουν, σύμφωνα με το νόμο, την εκτέλεση των αποφάσεων τους.

ΛΕΤΤΟΝΙΑ

Άρθρο 25

Ενημέρωση σχετικά με τη διεθνή δικαιοδοσία, τα μέσα επικοινωνίας και τα ένδικα μέσα

Άρθρο 25(1)(α) - Αρμόδια δικαστήρια

Αρμόδια για την έκδοση αποφάσεων με την ευρωπαϊκή διαδικασία μικροδιαφορών στη Λετονία είναι τα τακτικά δικαστήρια.

Άρθρο 25(1)(β) - Μέσα επικοινωνίας

Στη Λετονία, ο αιτών μπορεί να υποβάλει την αίτησή του στο αρμόδιο δικαστήριο είτε απευθείας είτε ταχυδρομικώς.

Άρθρο 25(1)(γ) - Δικαστήρια για την άσκηση ενδίκων μέσων

Σύμφωνα με το δικονομικό δίκαιο της Λετονίας που διέπει τις αποφάσεις των πρωτοβάθμιων δικαστηρίων, οι διάδικοι μπορούν να υποβάλλουν ένδικο μέσο εντός 20 ημερών από την έκδοση της απόφασης (άρθρο 413 παράγραφος 1 και 415 παράγραφος 1 του Κώδικα Πολιτικής Δικονομίας). Εάν ένα πρωτοβάθμιο δικαστήριο εξέδωσε συνοπτική απόφαση και καθόρισε διαφορετική προθεσμία για την έκδοση πλήρους απόφασης, η προθεσμία του ένδικου μέσου αρχίζει να υπολογίζεται από την ημερομηνία που καθόρισε το δικαστήριο για την έκδοση της πλήρους απόφασης (άρθρο 415 παράγραφος 2 του Κώδικα Πολιτικής Δικονομίας). Επίσης, ένδικο μέσο κατά απόφασης δευτεροβάθμιου δικαστηρίου μπορεί να υποβληθεί από τους διαδίκους σύμφωνα με τις διαδικασίες περί αναίρεσης. Η αναίρεση υποβάλλεται εντός 30 ημερών από την έκδοση της απόφασης (άρθρα 450 παράγραφος 1 και 454 παράγραφος 1 του Κώδικα Πολιτικής Δικονομίας). Εάν έχει εκδοθεί συνοπτική απόφαση, η προθεσμία για το ένδικο μέσο αρχίζει να υπολογίζεται από την ημερομηνία που καθόρισε το δικαστήριο για την πλήρη απόφαση. Εάν η απόφαση εκδοθεί μετά από την καθορισθείσα ημερομηνία, η προθεσμία για την υποβολή ένδικου μέσου κατά της απόφασης αρχίζει να υπολογίζεται από την ημερομηνία της πραγματικής έκδοσης της απόφασης (άρθρο 454 παράγραφος 2 του Κώδικα Πολιτικής Δικονομίας).

Άρθρο 25(1)(δ) - Γλώσσες που γίνονται δεκτές

Για τους σκοπούς του άρθρου 21 παράγραφος 2 στοιχείο β) του κανονισμού, στη Λετονία το πιστοποιητικό του άρθρου 20 παράγραφος 2 του κανονισμού (έντυπο Δ) πρέπει να συντάσσεται στη λετονική γλώσσα.

Άρθρο 25 (1)(ε) - Αρμόδιες αρχές

Στη Λετονία, αρμόδιοι για την εκτέλεση των αποφάσεων είναι οι ορκωτοί δικαστικοί επιμελητές. Σύμφωνα με το δικονομικό δίκαιο της Λετονίας (άρθρο 644 παράγραφος 1), όταν εκτελείται απόφαση που έχει εκδοθεί στην αλλοδαπή, αρμόδιο για την εφαρμογή του άρθρου 23 του κανονισμού είναι το περιφερειακό ή το τοπικό δικαστήριο (δικαστήριο με γενική δικαιοδοσία) στην καθ' ύλη αρμοδιότητα του οποίου υπάγεται η εκτέλεση της εν λόγω απόφασης του αλλοδαπού δικαστηρίου. Εάν το άρθρο 23 του κανονισμού εφαρμόζεται σε συνδυασμό με το άρθρο 15 παράγραφος 2, ήτοι εάν η απόφαση εκτελείται στο κράτος μέλος στο οποίο εκδόθηκε, σύμφωνα με το δικονομικό δίκαιο της Λετονίας (άρθρο 206 παράγραφος 1 του Κώδικα Πολιτικής Δικονομίας) αρμόδιο για την εφαρμογή του άρθρου 23 του κανονισμού είναι το δικαστήριο (δικαστήριο με γενική δικαιοδοσία) που εξέδωσε την απόφαση σύμφωνα με την διαδικασία που προβλέπεται στον κανονισμό.

ΛΙΘΟΥΑΝΙΑ

Άρθρο 25

Ενημέρωση σχετικά με τη διεθνή δικαιοδοσία, τα μέσα επικοινωνίας και τα ένδικα μέσα

Άρθρο 25(1)(α) - Αρμόδια δικαστήρια

Σύμφωνα με το άρθρο 26 του νόμου για την εφαρμογή των νομικών πράξεων της Ευρωπαϊκής Ένωσης και διεθνών νομικών πράξεων στον τομέα της πολιτικής δικονομίας, συμπεριλαμβανομένων των αναγκαίων διατάξεων για την εφαρμογή του κανονισμού για τη θέσπιση ευρωπαϊκής διαδικασίας μικροδιαφορών, η ευρωπαϊκή διαδικασία μικροδιαφορών εξετάζεται από τα επαρχιακά δικαστήρια σύμφωνα με τους κανόνες περί δικαιοδοσίας που προβλέπονται στον Κώδικα Πολιτικής Δικονομίας της Δημοκρατίας της Λιθουανίας (Valstybės Žinios, 2002, No 36-1340).

Άρθρο 25(1)(β) - Μέσα επικοινωνίας

Κατά την εφαρμογή της ευρωπαϊκής διαδικασίας μικροδιαφορών (συμπεριλαμβανομένου του άρθρου 4 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 861/2007), τα διαδικαστικά έγγραφα υποβάλλονται στο δικαστήριο είτε απευθείας είτε ταχυδρομικώς.

Άρθρο 25(1)(γ) - Δικαστήρια για την άσκηση ενδίκων μέσων

Σύμφωνα με το άρθρο 29 του νόμου, προσφυγή κατά δικαστικών αποφάσεων που εκδόθηκαν στο πλαίσιο της ευρωπαϊκής διαδικασίας μικροδιαφορών μπορεί να ασκηθεί μέσω της διαδικασίας προσφυγής.

Η προσφυγή ασκείται ενώπιον του περιφερειακού δικαστηρίου μέσω του δικαστηρίου που εξέδωσε την εκκαλούμενη απόφαση. Η προσφυγή μπορεί να ασκηθεί εντός τριάντα ημερών από την ημερομηνία έκδοσης της απόφασης από το πρωτοβάθμιο δικαστήριο. Εάν ο προσφεύγων κατοικεί ή διαμένει σε χώρα της αλλοδαπής, η προσφυγή μπορεί να ασκηθεί εντός σαράντα ημερών από την ημερομηνία έκδοσης της απόφασης από το πρωτοβάθμιο δικαστήριο.

Άρθρο 25(1)(δ) - Γλώσσες που γίνονται δεκτές

Σύμφωνα με το άρθρο 21 παράγραφος 2 στοιχείο β) του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 861/2007, η γλώσσα που γίνεται δεκτή είναι η λιθουανική.

Άρθρο 25 (1)(ε) - Αρμόδιες αρχές

Σύμφωνα με το άρθρο 31 του νόμου, απόφαση δικαστηρίου που εκδίδεται με την ευρωπαϊκή διαδικασία μικροδιαφορών και εγκρίνεται μέσω βεβαίωσης με το τυποποιημένο έντυπο Δ που περιλαμβάνεται στο παράρτημα IV του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 861/2007 θεωρείται εκτελεστός τίτλος. Αρμόδιος για την εκτέλεση του εκτελεστού τίτλου είναι ο δικαστικός επιμελητής.

Οι αιτήσεις που αναφέρονται στο άρθρο 22 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 861/2007 περί απόρριψης της εκτέλεσης αποφάσεων που εκδίδονται με την ευρωπαϊκή διαδικασία μικροδιαφορών, εξετάζονται από το Ακυρωτικό Δικαστήριο της Λιθουανίας.

Οι αιτήσεις που αναφέρονται στο άρθρο 23 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 861/2007 περί αναστολής ή περιορισμού της εκτέλεσης αποφάσεων που εκδίδονται με την ευρωπαϊκή διαδικασία μικροδιαφορών, εξετάζονται από το επαρχιακό δικαστήριο του τόπου εκτέλεσης.

ΛΟΥΞΕΜΒΟΥΡΓΟ

Άρθρο 25

Ενημέρωση σχετικά με τη διεθνή δικαιοδοσία, τα μέσα επικοινωνίας και τα ένδικα μέσα

Άρθρο 25(1)(α) - Αρμόδια δικαστήρια

Το Ειρηνοδικείο (juge de paix) είναι αρμόδιο για την έκδοση των αποφάσεων που προβλέπονται στον κανονισμό.

Άρθρο 25(1)(β) - Μέσα επικοινωνίας

Το Λουξεμβούργο αποδέχεται το ταχυδρομείο ως μέσο επικοινωνίας.

Άρθρο 25(1)(γ) - Δικαστήρια για την άσκηση ενδίκων μέσων

Δεν είναι δυνατή η προσφυγή κατά των αποφάσεων που εκδίδει το Ειρηνοδικείο στο πλαίσιο του κανονισμού. Οι αποφάσεις αυτές είναι τελεσίδικες.

Η αίτηση αναίρεσης κατά των αποφάσεων που εκδίδονται από το Ειρηνοδικείο είναι δυνατή στο πλαίσιο του κανονισμού. Αρμόδια δικαστική αρχή είναι το Ακυρωτικό Δικαστήριο.

Η προθεσμία για την υποβολή αίτησης αναίρεσης είναι :

- ♦ 2 μήνες, εφόσον ο αναιρεσείων διαμένει στο Λουξεμβούργο.
- ♦ 2 μήνες, με παράταση της προθεσμίας κατά 15 ημέρες λόγω απόστασης, εφόσον ο αναιρεσείων διαμένει σε άλλη χώρα μέλος της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

Η προθεσμία αρχίζει να ισχύει από την ημέρα της επίδοσης ή της κοινοποίησης της απόφασης που εξέδωσε το Ειρηνοδικείο είτε προσωπικά στον ενδιαφερόμενο ή στην κατοικία του.

Άρθρο 25(1)(δ) - Γλώσσες που γίνονται δεκτές

Το Λουξεμβούργο αποδέχεται τη γαλλική και τη γερμανική γλώσσα.

Άρθρο 25 (1)(ε) - Αρμόδιες αρχές

Το ειρηνοδικείο είναι αρμόδιο για την εκτέλεση και για τους σκοπούς εφαρμογής του άρθρου 23.

ΟΥΓΓΑΡΙΑ

Άρθρο 25

Ενημέρωση σχετικά με τη διεθνή δικαιοδοσία, τα μέσα επικοινωνίας και τα ένδικα μέσα

Άρθρο 25(1)(α) - Αρμόδια δικαστήρια

Στην Ουγγαρία:

α) τα τοπικά δικαστήρια («helyi bíróságok»)

β) τα περιφερειακά δικαστήρια («megyei bíróságok»), και στη Βουδαπέστη το Μητροπολιτικό δικαστήριο («Fővárosi Bíróság») για τις ακόλουθες δικαστικές διαδικασίες:

- διαδικασίες που αφορούν δικαιώματα δημιουργού και συγγενικά δικαιώματα, καθώς και δικαιώματα βιομηχανικής ιδιοκτησίας (άρθρο 23 παράγραφος 1 στοιχείο c) του Κώδικα Πολιτικής Δικονομίας)·
- διαδικασίες που αφορούν διεθνείς συμβάσεις οδικών μεταφορών εμπορευμάτων ή μεταφοράς (άρθρο 23 παράγραφος 1 στοιχείο d) του Κώδικα Πολιτικής Δικονομίας)·
- διαδικασίες που αφορούν ενοχές οι οποίες απορρέουν από κινητές αξίες (άρθρο 23 παράγραφος 1 στοιχείο h) του Κώδικα Πολιτικής Δικονομίας)·
- διαδικασίες για την ανάκτηση χρηματικών απαιτήσεων λόγω ακυρότητας καταχρηστικών ρητρών συμβάσεων (άρθρο 23 παράγραφος 1 στοιχείο k) του Κώδικα Πολιτικής Δικονομίας).

Άρθρο 25(1)(β) - Μέσα επικοινωνίας

Στην Ουγγαρία

- το τυποποιημένο έντυπο αγωγής («έντυπο A») μπορεί να υποβληθεί συμπληρωμένο στο δικαστήριο·
- η αίτηση μπορεί να αποσταλεί στο δικαστήριο ταχυδρομικώς·ή
- η αίτηση μπορεί να υποβληθεί στο δικαστήριο προφορικώς.

Άρθρο 25(1)(γ) - Δικαστήρια για την άσκηση ενδίκων μέσων

Στην Ουγγαρία μπορεί να ασκηθεί ένδικο μέσο κατά εκδοθείσας απόφασης σύμφωνα με το κεφάλαιο XII του Κώδικα Πολιτικής Δικονομίας (άρθρα 233 κ.ε.). Το ένδικο μέσο πρέπει να κοινοποιηθεί εντός δεκαπέντε ημερών από την ημερομηνία έκδοσης της απόφασης στο (πρωτοβάθμιο) δικαστήριο που την εξέδωσε.

Άρθρο 25(1)(δ) - Γλώσσες που γίνονται δεκτές

Στην Ουγγαρία η βεβαίωση που προβλέπεται στο άρθρο 20 παράγραφος 2 πρέπει να υποβάλλεται με το τυποποιημένο έντυπο Δ, σε κάθε περίπτωση με μετάφραση στην ουγγρική γλώσσα.

Άρθρο 25 (1)(ε) - Αρμόδιες αρχές

Στην Ουγγαρία, για ζητήματα εκτέλεσης σύμφωνα με τον κανονισμό:

- αρμόδιες αρχές εκτέλεσης είναι οι ακόλουθες:

το ειρηνοδικείο που λειτουργεί στην περιφέρεια του πρωτοδικείου το οποίο έχει την κατά τόπον αρμοδιότητα βάσει:

- της κατοικίας ή της έδρας του οφειλέτη στην Ουγγαρία· ή, ελλείψει αυτών,
- του τόπου στον οποίο βρίσκονται τα περιουσιακά στοιχεία του οφειλέτη που υπόκεινται σε εκτέλεση,
- σε περίπτωση υποκαταστήματος ή αντιπροσωπείας στην Ουγγαρία μιας επιχείρησης με έδρα στο εξωτερικό, ο τόπος εγκατάστασης του υποκαταστήματος ή της αντιπροσωπείας· στη Βουδαπέστη, το Κεντρικό Δικαστήριο της Περιφέρειας της Βούδας (Budai Központi Kerületi Bíróság).

- αρμόδια αρχή για τα μέτρα που προβλέπονται στο άρθρο 23:

Στην Ουγγαρία το δικαστήριο εκτέλεσης είναι αρμόδιο για την εφαρμογή των μέτρων που προβλέπονται στο άρθρο 23. Σύμφωνα με την ουγγρική έννομη τάξη, δικαστήριο εκτέλεσης είναι:

- το δικαστήριο παρά τω οποίω έχει διορισθεί ο αρμόδιος ανεξάρτητος δικαστικός κλητήρας, ή
- το ειρηνοδικείο που είναι αρμόδιο διότι βρίσκεται στην περιφέρεια του πρωτοδικείου παρά τω οποίω έχει διορισθεί ο αρμόδιος ανεξάρτητος δικαστικός κλητήρας (σε περίπτωση κλητήρα σε δικαστήριο της πρωτεύουσας, το Κεντρικό Δικαστήριο της Περιφέρειας της Πέστης [Pesti Központi Kerületi Bíróság]).

ΜΑΛΤΑ

Άρθρο 25

Ενημέρωση σχετικά με τη διεθνή δικαιοδοσία, τα μέσα επικοινωνίας και τα ένδικα μέσα

Άρθρο 25(1)(α) - Αρμόδια δικαστήρια

Αρμόδιο είναι το δικαστήριο μικροδιαφορών που συστήθηκε με το νόμο περί δικαστηρίου μικροδιαφορών (κεφάλαιο 380) (*Tribunal Għal Talbiet Zghar*).

Άρθρο 25(1)(β) - Μέσα επικοινωνίας

Τα αποδεκτά μέσα επικοινωνίας είναι η συστημένη επιστολή και το φαξ.

Άρθρο 25(1)(γ) - Δικαστήρια για την άσκηση ενδίκων μέσων

Το άρθρο 8 του νόμου περί δικαστηρίου μικροδιαφορών (Κεφάλαιο 380) προβλέπει δυνατότητα άσκησης έφεσης με κατάθεση αίτησης στο Εφετείο (κατώτερο δικαστήριο) εντός είκοσι (20) ημερών από την έκδοση της απόφασης. Ανεξαρτήτως του ύψους της απαίτησης, έφεση μπορεί να ασκηθεί στις ακόλουθες περιπτώσεις:

- για ζητήματα σχετικά με τη δικαιοδοσία του δικαστηρίου·
- για ζητήματα παραγραφής·
- για μη τήρηση των διατάξεων του άρθρου 7(2) του νόμου περί δικαστηρίου μικροδιαφορών (κεφάλαιο 380)¹
- αν το δικαστήριο παραβίασε σοβαρά τους κανόνες της αμεροληψίας και της ισονομίας που προβλέπει ο νόμος και η ενέργεια αυτή προσέβαλε τα δικαιώματα του εκκαλούντα.

Δικαίωμα έφεσης υπάρχει επίσης σε όλες τις περιπτώσεις στις οποίες το επίδικο ποσό υπερβαίνει τα 1.164,69 ευρώ (συμπεριλαμβανομένων τελών και εξόδων).

Αν το Εφετείο κρίνει ότι η έφεση είναι επιπόλαιη και προφανώς αβάσιμη, μπορεί να την απορρίψει και να καταδικάσει τον εκκαλούντα σε χρηματική ποινή μεταξύ 232,94 και 1.164,69 ευρώ. Το ποσό της χρηματικής ποινής καταβάλλεται στην κυβέρνηση ως αστικό χρέος, το οποίο είναι βέβαιο και εκκαθαρισμένο, και εισπράττεται από το γραμματέα του δικαστηρίου.

¹ Το άρθρο 7(2) προβλέπει ότι:

Το δικαστήριο μικροδιαφορών αναστέλλει την πρόοδο της δίκης αν –

(α) οι αμυντικοί ισχυρισμοί που προβάλλονται για την απόκρουση της αξίωσης δεν εμπίπτουν στη δικαιοδοσία του ή/και

(β) εκκρεμεί σε αρμόδιο δικαστήριο αγωγή ή έκβαση της οποίας θα επηρεάσει την αξίωση που φέρεται ενώπιόν του.

Άρθρο 25(1)(δ) - Γλώσσες που γίνονται δεκτές

Η μαλτέζικη και η αγγλική.

Άρθρο 25 (1)(ε) - Αρμόδιες αρχές

Ανάλογα με τον τόπο κατοικίας του εναγομένου, αρμόδιο για την εκτέλεση και για την εφαρμογή του άρθρου 23 είναι, σύμφωνα με το άρθρο 10(4) του νόμου περί δικαστηρίου μικροδιαφορών (κεφάλαιο 380), το Court of Magistrates (Μάλτα) ή το Court of Magistrates (Gozo).

ΚΑΤΩ ΧΩΡΕΣ

Άρθρο 25

Ενημέρωση σχετικά με τη διεθνή δικαιοδοσία, τα μέσα επικοινωνίας και τα ένδικα μέσα

Άρθρο 25(1)(α) - Αρμόδια δικαστήρια

Άρθρο 2 παράγραφος 1 του νόμου περί εφαρμογής της ευρωπαϊκής διαδικασίας μικροδιαφορών:

1. Οι υποθέσεις που υπάγονται στην ευρωπαϊκή διαδικασία μικροδιαφορών εξετάζονται και επιλύονται από τον δικαστή πρωτοβάθμιου δικαστηρίου (*kantonrechter*).

Άρθρο 25(1)(β) - Μέσα επικοινωνίας

Σύμφωνα με το δικονομικό δίκαιο των Κάτω Χωρών (άρθρο 33 του Κώδικα πολιτικής δικονομίας), επιτρέπεται, σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 861/2007, η ηλεκτρονική υποβολή της αγωγής, στο μέτρο που αυτό προβλέπεται από τον κανονισμό διαδικασίας του δικαστηρίου. Επί του παρόντος, κανένα από τα δικαστήρια δεν προβλέπει αυτή τη δυνατότητα, και μόνο οι ακόλουθοι τρόποι υποβολής είναι δυνατοί:

- ταχυδρομικώς,
- με κατάθεση στη Γραμματεία του δικαστηρίου.

Με το Δικαστήριο δεν είναι σήμερα δυνατή καμία μορφή ηλεκτρονικής επικοινωνίας.

Άρθρο 25(1)(γ) - Δικαστήρια για την άσκηση ενδίκων μέσων

Άρθρο 2 παράγραφοι 2 και 3 του νόμου περί εφαρμογής της ευρωπαϊκής διαδικασίας μικροδιαφορών:

2. Η απόφαση του δικαστή που εκδίδεται στο πλαίσιο της ευρωπαϊκής διαδικασίας μικροδιαφορών δεν μπορεί να αποτελέσει το αντικείμενο προσφυγής.

3. Το άρθρο 80 του νόμου περί οργάνωσης των δικαστηρίων εφαρμόζεται τηρουμένων των αναλογιών.

Άρθρο 80 του νόμου περί οργάνωσης των δικαστηρίων :

1. Σε υποθέσεις αστικού δικαίου όπου δεν είναι δυνατή η άσκηση προσφυγής κατά κρίσης ή απόφασης του πρωτοβάθμιου δικαστηρίου, είναι δυνατή η άσκηση αναίρεσης για τους ακόλουθους λόγους:

- α. απουσία αναφοράς των λόγων στους οποίους στηρίχτηκε η κρίση ή η απόφαση,
- β. απουσία δημοσίευσης της απόφασης ή στο βαθμό που προβλέπεται από το νόμο της κρίσης,
- γ. αναρμοδιότητα, ή
- δ. υπέρβαση εξουσίας.

Άρθρο 25(1)(δ) - Γλώσσες που γίνονται δεκτές

Άρθρο 7 παράγραφος 2 του νόμου περί εφαρμογής της ευρωπαϊκής διαδικασίας μικροδιαφορών:

2. Το αντίγραφο που εκδίδεται από το δικαστήριο άλλου κράτους μέλους της προβλεπόμενης στο άρθρο 20 παράγραφος 2 του κανονισμού βεβαίωσης εκδίδεται ή μεταφράζεται , για την εφαρμογή του άρθρου 20 παράγραφος 2 στοιχείο β) του κανονισμού, στην ολλανδική γλώσσα.

Άρθρο 25 (1)(ε) - Αρμόδιες αρχές

Οι αρχές που είναι αρμόδιες για την εκτέλεση απόφασης σχετικής με την ευρωπαϊκή διαδικασία μικροδιαφορών είναι οι δικαστικοί επιμελητές των Κάτω Χωρών.

Όσον αφορά τις αρχές που είναι αρμόδιες για την εφαρμογή του άρθρου 23 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 861/2007, βλέπε άρθρο 8 του νόμου περί εφαρμογής της ευρωπαϊκής διαδικασίας μικροδιαφορών.

Άρθρο 8 της του νόμου περί εφαρμογής της ευρωπαϊκής διαδικασίας μικροδιαφορών:

Στην περίπτωση επιδίωξης της εκτέλεσης, όπως αναφέρεται στα άρθρα 22 και 23 του κανονισμού, εφαρμόζεται το άρθρο 438 του Κώδικα πολιτικής δικονομίας.

Άρθρο 438 του Κώδικα πολιτικής δικονομίας:

1. Διαφορές που προκύπτουν όσον αφορά την εκτέλεση εκδικάζονται από το δικαστήριο που θα ήταν αρμόδιο σύμφωνα με τους κανονικά ισχύοντες κανόνες ή από το δικαστήριο του τόπου κατάσχεσης ή του τόπου στον οποίο πρέπει να εκδικαστεί μια ή περισσότερες από τις αμφισβητούμενες υποθέσεις ή στον οποίο θα διεξαχθεί η εκτέλεση.

2. Μέχρις ότου διαταχθεί προσωρινό μέτρο, η διαφορά μπορεί επίσης να παραπεμφθεί για τη λήψη προσωρινών μέτρων στο δικαστήριο που είναι αρμόδιο σύμφωνα με την παράγραφο 1. Με την επιφύλαξη των λοιπών εξουσιών του, το δικαστήριο που εξετάζει αιτήσεις για τη λήψη προσωρινών μέτρων μπορεί να αναστείλει, μετά από αίτηση, την εκτέλεση για ορισμένο χρονικό διάστημα ή μέχρις ότου εκδοθεί απόφαση για τη διαφορά, ή να αποφασίσει ότι η εκτέλεση δε μπορεί να πραγματοποιηθεί ή να συνεχισθεί χωρίς την κατάθεση εγγύησης. Μπορεί να ακυρώσει την κατάσχεση, με ή χωρίς εγγύηση. Κατά την εκτέλεση, μπορεί να

διατάζει την εκπλήρωση διατυπώσεων που έχουν παραληφθεί ορίζοντας ποιες από τις εν λόγω διατυπώσεις θα πρέπει να εκπληρωθούν και ποιον θα βαρύνουν τα έξοδα. Το δικαστήριο μπορεί να καθορίσει ότι οι συμμετέχοντες τρίτοι πρέπει να συναινέσουν ως προς τη συνέχιση της εκτέλεσης και να συνεργαστούν, με ή χωρίς κατάθεση εγγύησης από τον εκτελεστή.

3. Αν η υπόθεση δεν επιδέχεται την έκδοση προσωρινών μέτρων, το δικαστήριο που εξετάζει την αίτηση λήψης προσωρινών μέτρων μπορεί, αντί να απορρίψει την αίτηση, εφόσον το ζητήσει ο αιτών, να παραπέμψει την υπόθεση στο δικαστήριο ορίζοντας την ημερομηνία κατά την οποία θα εξεταστεί. Ο εναγόμενος που δεν παρίσταται κατά την καθορισθείσα ημερομηνία ούτε εκπροσωπείται από τον δικηγόρο του, δεν θεωρείται ως ερημοδικήσας, εκτός εάν έχει κληθεί ειδικά να παραστεί κατά τη συγκεκριμένη ημερομηνία, λαμβάνοντας υπόψη την προβλεπόμενη για την κλήτευση προθεσμία ή την προθεσμία που ορίστηκε από το δικαστή των ασφαλιστικών μέτρων μετά από αίτηση του προσφεύγοντος.

4. Σε περίπτωση που ο επιφορτισμένος με την εκτέλεση δικαστικός επιμελητής παραλάβει ένσταση με την οποία αξιώνεται η άμεση λήψη προσωρινών μέτρων, μπορεί να απευθυνθεί στο αρμόδιο για τα ασφαλιστικά μέτρα δικαστή με έκθεση που έχει ο ίδιος συντάξει προκειμένου να καταστεί δυνατή η λήψη προσωρινών μέτρων μεταξύ των διαδίκων που εμπλέκονται στην ένσταση. Ο αρμόδιος για τα προσωρινά μέτρα δικαστής αναβάλλει την εξέταση της υπόθεσης μέχρις ότου κληθούν οι διάδικοι, εκτός εάν, λόγω του χαρακτήρα της ένστασης, θεωρήσει ότι επιβάλλεται η λήψη άμεσης απόφασης. Ο δικαστικός επιμελητής που ασκεί την προαναφερόμενη αρμοδιότητά του χωρίς τη συναίνεση του προσφεύγοντος μπορεί να καταδικασθεί να πληρώσει ο ίδιος τα έξοδα αν διαπιστωθεί ότι η παρέμβασή του υπήρξε αδικαιολόγητη.

5. Η αμφισβήτηση της εκτέλεσης εκ μέρους τρίτου γίνεται με κλήτευση των δύο μερών της εκτέλεσης.

ΑΥΣΤΡΙΑ

Άρθρο 25

Ενημέρωση σχετικά με τη διεθνή δικαιοδοσία, τα μέσα επικοινωνίας και τα ένδικα μέσα

Άρθρο 25(1)(α) - Αρμόδια δικαστήρια

Στην Αυστρία, αρμόδια να εκδίδουν πρωτοδίκως αποφάσεις βάσει του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 861/2007 για τη θέσπιση ευρωπαϊκής διαδικασίας μικροδιαφορών είναι τα περιφερειακά δικαστήρια (Bezirksgerichte), εφόσον η αξία του αντικειμένου της διαφοράς δεν υπερβαίνει τις 2.000 ευρώ, με βάση τα καθοριζόμενα στον κανονισμό όρια για την αξία του αντικειμένου της διαφοράς. Ωστόσο, σε ορισμένες εξαιρετικές περιπτώσεις, αρμόδιο ενδέχεται να είναι επίσης το οικείο Landesgericht.

Η καθ' ύλην και η κατά τόπον αρμοδιότητα προσδιορίζονται με βάση τις διατάξεις του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 44/2001 του Συμβουλίου, της 22ας Δεκεμβρίου 2000, για τη διεθνή δικαιοδοσία, την αναγνώριση και την εκτέλεση αποφάσεων σε αστικές και εμπορικές υποθέσεις, επικουρικώς δε με βάση τις διατάξεις της αυστριακής νομοθεσίας περί της αρμοδιότητας των δικαστηρίων (Jurisdiktionsnorm).

Άρθρο 25(1)(β) - Μέσα επικοινωνίας

Η υποβολή εγγράφων στο πλαίσιο διαδικασιών που διεξάγονται δυνάμει του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 861/2007 για τη θέσπιση ευρωπαϊκής διαδικασίας μικροδιαφορών επιτρέπεται να γίνεται είτε σε χαρτί είτε ηλεκτρονικώς με χρήση του συστήματος ηλεκτρονικής απονομής δικαιοσύνης μέσω του Διαδικτύου (WebERV). Το εν λόγω σύστημα είναι καταρχήν στη διάθεση κάθε φυσικού ή νομικού προσώπου. Για τη χρήση του συστήματος ισχύουν τεχνικές απαιτήσεις (ειδικό λογισμικό) και είναι υποχρεωτική η διαμεσολάβηση φορέα διαβίβασης. Επικαιροποιημένος κατάλογος των φορέων διαβίβασης είναι δημοσιευμένος στην ηλεκτρονική διεύθυνση <http://www.edikte.justiz.gv.at/edikte/km/kmhlp05.nsf/all/erv>. Δεν επιτρέπεται η κατάθεση εγγράφων με τηλεομοιοτυπία ή ηλεκτρονικό ταχυδρομείο.

Άρθρο 25(1)(γ) - Δικαστήρια για την άσκηση ενδίκων μέσων

Κατά των αποφάσεων που τα περιφερειακά δικαστήρια της Αυστρίας εκδίδουν πρωτοδίκως δυνάμει του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 861/2007 για τη θέσπιση ευρωπαϊκής διαδικασίας μικροδιαφορών είναι δυνατό να ασκηθεί το ένδικο μέσο της έφεσης. Αν η αξία του αντικειμένου της διαφοράς δεν υπερβαίνει τα 2.000 ευρώ, έφεση μπορεί να ασκηθεί μόνον ένεκα ακυρότητας ή εσφαλμένης νομικής εκτίμησης των πραγματικών περιστατικών. Η έφεση πρέπει να ασκηθεί εγγράφως εντός τεσσάρων εβδομάδων από την έκδοση της πρωτόδικης απόφασης ενώπιον του περιφερειακού δικαστηρίου που την εξέδωσε. Το δικόγραφο της έφεσης πρέπει να

είναι υπογεγραμμένο από δικηγόρο. Η εκπροσώπηση από δικηγόρο είναι επίσης υποχρεωτική κατά τη διεξαγωγή της κατ' έφεση διαδικασίας.

Σε περίπτωση που δεν προσβάλλεται η ίδια η δικαστική απόφαση, τυχόν ανακοπή για τα έξοδα πρέπει να ασκείται υπό τη μορφή προσφυγής για τα δικαστικά έξοδα. Η προσφυγή αυτή ασκείται εντός 14 ημερών από την επίδοση ή κοινοποίηση της δικαστικής απόφασης ενώπιον του δικαστηρίου που εξέδωσε αυτή την τελευταία.

Άρθρο 25(1)(δ) - Γλώσσες που γίνονται δεκτές

Αποδεκτή γλώσσα κατά την έννοια του άρθρου 21 παράγραφος 2 στοιχείο β) είναι η γερμανική.

Με βάση τους κανονισμούς περί επισήμων γλωσσών², οι οποίοι εκδόθηκαν με βάση το άρθρο 2 παράγραφος 1 σημείο 3 του νόμου περί εθνικών μειονοτήτων³, ενώπιον των δικαστηρίων που καθορίζονται στους υπόψη κανονισμούς επιτρέπεται για ορισμένες πληθυσμιακές ομάδες να χρησιμοποιείται ως επίσημη γλώσσα, εκτός από τη γερμανική, και η γλώσσα της εκάστοτε εθνικής μειονότητας.

Άρθρο 25 (1)(ε) - Αρμόδιες αρχές

Τα περιφερειακά δικαστήρια είναι αρμόδια τόσο για τη διαδικασία εκτέλεσης όσο και για την εφαρμογή του άρθρου 23. Η κατά τόπον αρμοδιότητα καθορίζεται με βάση τις διατάξεις του αυστριακού νόμου για την εκτέλεση των δικαστικών αποφάσεων .

² (Κανονισμός της ομοσπονδιακής κυβέρνησης, της 31^{ης} Μαΐου 1977, για τον καθορισμό των δικαστηρίων, των διοικητικών αρχών και των λοιπών υπηρεσιών ενώπιον των οποίων επιτρέπεται η χρήση της σλοβενικής ως επίσημης γλώσσας επιπλέον της γερμανικής, BGBl. αριθ. 307/1977, όπως τροποποιήθηκε με τον κανονισμό BGBl. II αριθ. 428/2000· κανονισμός της ομοσπονδιακής κυβέρνησης, της 24^{ης} Απριλίου 1990, για τον καθορισμό των δικαστηρίων, των διοικητικών αρχών και των λοιπών υπηρεσιών ενώπιον των οποίων επιτρέπεται η χρήση της κροατικής ως επίσημης γλώσσας επιπλέον της γερμανικής, BGBl. αριθ. 231/1990, όπως τροποποιήθηκε με τον κανονισμό BGBl. αριθ. 6/1991· κανονισμός της ομοσπονδιακής κυβέρνησης για τον καθορισμό των δικαστηρίων, των διοικητικών αρχών και των λοιπών υπηρεσιών ενώπιον των οποίων επιτρέπεται η χρήση της ουγγρικής ως επίσημης γλώσσας επιπλέον της γερμανικής, BGBl. II αριθ. 229/2000, όπως τροποποιήθηκε με τον κανονισμό BGBl. II αριθ. 335/2000)

³ (Ομοσπονδιακός νόμος, της 7^{ης} Ιουλίου 1976, σχετικά με το νομικό καθεστώς των εθνικών μειονοτήτων στην Αυστρία, BGBl. αριθ. 396/1976, όπως τροποποιήθηκε με BGBl. I αριθ. 2/2008)

ΠΟΛΩΝΙΑ

Άρθρο 25

Ενημέρωση σχετικά με τη διεθνή δικαιοδοσία, τα μέσα επικοινωνίας και τα ένδικα μέσα

Άρθρο 25(1)(α) - Αρμόδια δικαστήρια

Κατά τόπον αρμόδια τοπικά δικαστήρια σύμφωνα με τις διατάξεις του Κώδικα Πολιτικής Δικονομίας

(Άρθρο 16 του Κώδικα Πολιτικής Δικονομίας, σε συνδυασμό με το άρθρο 17 του Κώδικα Πολιτικής Δικονομίας,

Άρθρα 27 – 46 του Κώδικα Πολιτικής Δικονομίας)

Άρθρο 25(1)(β) - Μέσα επικοινωνίας

Εγγράφως

(Άρθρο 125 παράγρ. 1 και 2 του Κώδικα Πολιτικής Δικονομίας, σε συνδυασμό με το άρθρο 126 παράγρ. 1 και 2 του Κώδικα Πολιτικής Δικονομίας και το άρθρο 187 παράγρ. 1 του Κώδικα Πολιτικής Δικονομίας)

Άρθρο 25(1)(γ) - Δικαστήρια για την άσκηση ενδίκων μέσων

I. Αν πληρούνται οι όροι που προβλέπει το άρθρο 7 παράγραφος 2 του κανονισμού, το δικαστήριο εκδίδει απόφαση κατά της οποίας ο διάδικος μπορεί να ασκήσει έφεση στο τοπικό δικαστήριο (*sąd okręgowy*). Η έφεση κατατίθεται στο δικαστήριο που εξέδωσε την εκκαλούμενη απόφαση (περιφερειακό δικαστήριο – *sąd rejonowy*).

(Άρθρο 316 παράγρ. 1 και άρθρο 367 παράγρ. 1 και 2 του Κώδικα Πολιτικής Δικονομίας, σε συνδυασμό με το άρθρο 369 του Κώδικα Πολιτικής Δικονομίας.)

II. Αν πληρούνται οι όροι που προβλέπει το άρθρο 7 παράγραφος 3 του κανονισμού, το δικαστήριο εκδίδει απόφαση ερήμην. Ο εναγόμενος μπορεί να προβάλει αντιρρήσεις κατά της ερήμην εκδοθείσας απόφασης ασκώντας ανακοπή ερημοδικίας στο δικαστήριο που εξέδωσε την ερήμην απόφαση.

Σε περίπτωση απορριπτικής απόφασης, ο αιτών μπορεί να ασκήσει έφεση σύμφωνα με τους γενικούς κανόνες.

(Άρθρο 339 παράγρ. 1, άρθρο 342 και άρθρο 344 παράγρ. 1 του Κώδικα Πολιτικής Δικονομίας)

Άρθρο 25(1)(δ) - Γλώσσες που γίνονται δεκτές

Στα πολωνικά.

(Άρθρο 256 του Κώδικα Πολιτικής Δικονομίας, σε συνδυασμό με το άρθρο 1147 παράγρ. 2 του Κώδικα Πολιτικής Δικονομίας, σε συνδυασμό με το άρθρο 4(1) του νόμου περί πολωνικής γλώσσας της 7^{ης} Οκτωβρίου 1999 (Επίσημη Εφημερίδα 1999/90, αριθ. 999).)

Άρθρο 25 (1)(ε) - Αρμόδιες αρχές

I. Τα μέτρα που προβλέπει το άρθρο 23 στοιχεία α) έως γ) του κανονισμού εφαρμόζονται στις διαδικασίες που αφορούν την παροχή εγγύησης από το περιφερειακό δικαστήριο που είναι αρμόδιο για την εκδίκαση της υπόθεσης. Κατ' εξαίρεση, τα μέτρα αυτά εφαρμόζονται από το τοπικό δικαστήριο που εξετάζει την έφεση, αν η αίτηση παροχής εγγύησης υποβλήθηκε στο πλαίσιο της κατ' έφεσιν δίκης.

(Άρθρο 734 του Κώδικα Πολιτικής Δικονομίας)

II. Τα μέτρα που προβλέπει το άρθρο 23 στοιχεία α) και β) του κανονισμού εφαρμόζονται, κατά κανόνα, από το δικαστικό επιμελητή. Σε ορισμένες περιπτώσεις, αρμόδιο είναι το περιφερειακό δικαστήριο. Το περιφερειακό δικαστήριο είναι αρμόδιο μόνο για την αναστολή της διαδικασίας εκτέλεσης (άρθρο 23 στοιχείο γ) του κανονισμού).

(Άρθρο 739, άρθρο 742 και άρθρο 755 παράγρ. 1(3) του Κώδικα Πολιτικής Δικονομίας)

ΠΟΡΤΟΓΑΛΙΑ

Άρθρο 25

Ενημέρωση σχετικά με τη διεθνή δικαιοδοσία, τα μέσα επικοινωνίας και τα ένδικα μέσα

Άρθρο 25(1)(α) - Αρμόδια δικαστήρια

Τα *Tribunais de comarca*, δηλ. τα πρωτοβάθμια δικαστήρια.

Άρθρο 25(1)(β) - Μέσα επικοινωνίας

Αποδεκτά μέσα επικοινωνίας: συστημένη επιστολή, φαξ και ηλεκτρονική διαβίβαση δεδομένων.

Άρθρο 25(1)(γ) - Δικαστήρια για την άσκηση ενδίκων μέσων

Η άσκηση ενδίκων μέσων επιτρέπεται μόνο στις περιπτώσεις που προβλέπονται από το άρθρο 678(2) του Κώδικα Πολιτικής Δικονομίας ή αν πληρούνται οι προϋποθέσεις άσκησης του έκτακτου ένδικου μέσου της αναψηλάφησης σύμφωνα με το άρθρο 771 του εν λόγω Κώδικα.

Αρμόδια για την εκδίκαση των ενδίκων μέσων είναι τα εφετεία (*Tribunais da Relação*). Το ένδικο μέσο ασκείται με την υποβολή αίτησης στο δικαστήριο που εξέδωσε την προσβαλλόμενη απόφαση.

Άρθρο 678(2) του Κώδικα Πολιτικής Δικονομίας: "Αποφάσεις που εκδίδονται βάσει της ίδιας νομοθετικής διάταξης και αφορούν το ίδιο θεμελιώδες νομικό ζήτημα σε αντίθεση με πάγια νομολογία του Ανωτάτου Δικαστηρίου."

Άρθρο 771 του Κώδικα Πολιτικής Δικονομίας:

"Απόφαση που έχει καταστεί τελεσίδικη υπόκειται σε αναψηλάφηση μόνον αν:

- α) αποδεικνύεται με άλλες τελεσίδικες αποφάσεις ότι η απόφαση ήταν αποτέλεσμα παράβασης που διαπράχθηκε από τον δικαστή κατά την άσκηση των καθηκόντων του·
- β) αποδεικνύεται ότι έγγραφα ή κατάθεση μάρτυρα στο δικαστήριο ή έκθεση πραγματογνώμονα ή διαιτητή είναι πλαστά, ενδέχεται να διαδραμάτισαν καθοριστικό ρόλο για την έκδοση της προσβαλλομένης απόφασης και το θέμα δεν συζητήθηκε κατά τη διαδικασία που προηγήθηκε της έκδοσης της απόφασης·
- γ) παρουσιάζεται έγγραφο την ύπαρξη του οποίου δεν γνώριζε ο διάδικος ή το οποίο δεν μπορούσε να χρησιμοποιήσει κατά τη διαδικασία που προηγήθηκε της έκδοσης της προσβαλλομένης απόφασης, πράγμα το οποίο θα αρκούσε για να μεταβληθεί η απόφαση υπέρ του ηττηθέντος διαδίκου·
- δ) ομολογία, παραίτηση ή συμφωνία στην οποία βασίστηκε η απόφαση είναι άκυρη ή ακυρώσιμη·

- ε) η αγωγή και η εκτέλεση πραγματοποιήθηκαν ερήμην και χωρίς καμία συμμετοχή του καθού, εφόσον αποδεικνύεται ότι δεν έγινε κλήτευση ή η κλήτευση ήταν άκυρη·
- στ) δεν συμβιβάζεται με τελεσίδικη απόφαση διεθνούς δευτεροβάθμιου οργάνου που είναι δεσμευτική για το πορτογαλικό κράτος·
- ζ) η διαφορά βασίστηκε σε εικονική πράξη των διαδίκων, εφόσον το δικαστήριο δεν αντιλήφθηκε την εικονικότητα και δεν έκανε χρήση των εξουσιών που του απονέμει το άρθρο 665."

Άρθρο 25(1)(δ) - Γλώσσες που γίνονται δεκτές

Δεν είναι αποδεκτή καμία άλλη γλώσσα πέραν της Πορτογαλικής.

Άρθρο 25 (1)(ε) - Αρμόδιες αρχές

Αρμόδια αρχή για την εκτέλεση και την αναστολή ή τον περιορισμό της εκτέλεσης είναι το δικαστήριο που εκδίκασε την υπόθεση ή, αν η απόφαση έχει εκδοθεί σε άλλο κράτος μέλος, το δικαστήριο του τόπου κατοικίας του καθού.

ΡΟΥΜΑΝΙΑ

Άρθρο 25

Ενημέρωση σχετικά με τη διεθνή δικαιοδοσία, τα μέσα επικοινωνίας και τα ένδικα μέσα

Άρθρο 25(1)(α) - Αρμόδια δικαστήρια

Σύμφωνα με το άρθρο 1 του ρουμανικού Αστικού Κώδικα, αρμόδια για την έκδοση αποφάσεων με την ευρωπαϊκή διαδικασία μικροδιαφορών είναι τα **δικαστήρια**.

Άρθρο 25(1)(β) - Μέσα επικοινωνίας

Τα μέσα επικοινωνίας που γίνονται δεκτά κατά την έννοια του άρθρου 4 παράγραφος 1 του κανονισμού στο πλαίσιο της ευρωπαϊκής διαδικασίας μικροδιαφορών και κατά την κρίση των δικαστικών αρχών είναι **το ταχυδρομείο και το φαξ**.

Άρθρο 25(1)(γ) - Δικαστήρια για την άσκηση ενδίκων μέσων

Ένδικα μέσα κατά την έννοια του άρθρου 17 του κανονισμού μπορούν να ασκηθούν στο δικαστήριο μόνο μετά την παρέλευση **15 ημερών από την κοινοποίηση της απόφασης** (άρθρο 282¹ του ρουμανικού Αστικού Κώδικα).

Άρθρο 25(1)(δ) - Γλώσσες που γίνονται δεκτές

Η γλώσσα που γίνεται αποδεκτή για την έκδοση του πιστοποιητικού κατά την έννοια του άρθρου 21 παράγραφος 2 στοιχείο β) είναι η **ρουμανική**.

Άρθρο 25 (1)(ε) - Αρμόδιες αρχές

Αρμόδιο όργανο για την εκτέλεση της απόφασης είναι ο **δικαστικός επιμελητής εκτελέσεων (executorul judecătoresc)** του δικαστηρίου στην περιφέρεια του οποίου θα εκτελεστεί η απόφαση ή, αν η υπόθεση αφορά την απόδοση πραγμάτων, ο δικαστικός επιμελητής εκτελέσεων του δικαστηρίου στην περιφέρεια του οποίου βρίσκονται τα πράγματα. Αν τα πράγματα που μπορούν να ανευρεθούν βρίσκονται στην περιφέρεια περισσότερων του ενός δικαστηρίων, αρμόδιος είναι οποιοσδήποτε από τους επιμελητές εκτελέσεων των εν λόγω δικαστηρίων (άρθρο 373 του ρουμανικού Αστικού Κώδικα).

Επιφυλασσομένων αντίθετων διατάξεων του νόμου, αρμόδια αρχή για την εφαρμογή του άρθρου 23 ή για την αναστολή ή τον περιορισμό της εκτέλεσης είναι η **αρχή εκτέλεσης (instanța de executare)** ή το δικαστήριο στην περιφέρεια του οποίου θα πραγματοποιηθεί η εκτέλεση.

ΣΛΟΒΕΝΙΑ

Άρθρο 25

Ενημέρωση σχετικά με τη διεθνή δικαιοδοσία, τα μέσα επικοινωνίας και τα ένδικα μέσα

Άρθρο 25(1)(α) - Αρμόδια δικαστήρια

Τα δικαστήρια που είναι αρμόδια να εκδίδουν αποφάσεις στο πλαίσιο της ευρωπαϊκής διαδικασίας μικροδιαφορών είναι:

για αστικές υποθέσεις, τα **ειρηνοδικεία** (okrajno sodišče – ορισμένες φορές αποδίδεται ως «τοπικό δικαστήριο») (άρθρο 30 του Κώδικα Πολιτικής Δικονομίας, Επίσημη Εφημερίδα της Δημοκρατίας της Σλοβενίας αριθ. 73, της 13.8.2007, σ. 10425) και για εμπορικές υποθέσεις, τα **πρωτοδικεία** (okrožno sodišče) (άρθρο 32 του Κώδικα Πολιτικής Δικονομίας).

Άρθρο 25(1)(β) - Μέσα επικοινωνίας

Μέσα επικοινωνίας τα οποία γίνονται δεκτά για τους σκοπούς της ευρωπαϊκής διαδικασίας μικροδιαφορών και είναι διαθέσιμα στα δικαστήρια σύμφωνα με το άρθρο 4 παράγραφος 1:

- Το τυποποιημένο έντυπο αγωγής Α, που περιλαμβάνεται στο παράρτημα Ι του κανονισμού, μπορεί να κατατεθεί στο αρμόδιο δικαστήριο, ταχυδρομικώς ή με μήνυμα ηλεκτρονικού ταχυδρομείου ή με οποιοδήποτε άλλο τεχνολογικό μέσο επικοινωνίας, απευθείας στο δικαστήριο ή, έμμεσα, μέσω επαγγελματία ενδιάμεσου (άρθρο 105β του Κώδικα Πολιτικής Δικονομίας).

Άρθρο 25(1)(γ) - Δικαστήρια για την άσκηση ενδίκων μέσων

- Η πολιτική δικονομία της Σλοβενίας παρέχει τη δυνατότητα άσκησης ενδίκων μέσων κατά πρωτόδικων αποφάσεων.

- Σε αστικές υποθέσεις υπάρχει δυνατότητα άσκησης έφεσης (pritožba) εντός 8 ημερών από την επίσημη επίδοση της δικαστικής απόφασης (άρθρα 443 και 458 του Κώδικα Πολιτικής Δικονομίας). Η έφεση ασκείται στο δικαστήριο που εξέδωσε την πρωτόδικη απόφαση (ήτοι στο **ειρηνοδικείο** - okrajno sodišče) (άρθρο 342 του Κώδικα Πολιτικής Δικονομίας).

- Σε εμπορικές υποθέσεις, έφεση μπορεί να ασκηθεί εντός 8 ημερών από την επίσημη επίδοση της δικαστικής απόφασης (άρθρα 458 και 480 του Κώδικα Πολιτικής Δικονομίας). Η έφεση ασκείται στο δικαστήριο που εξέδωσε την πρωτόδικη απόφαση (ήτοι στο **πρωτοδικείο** - okrožno sodišče) (άρθρο 342 του Κώδικα Πολιτικής Δικονομίας).

- Οι αποφάσεις επί των εφέσεων λαμβάνονται από το **εφετείο** (višje sodišče) (άρθρα 35 και 333 του Κώδικα Πολιτικής Δικονομίας).

Άρθρο 25(1)(δ) - Γλώσσες που γίνονται δεκτές

- Οι επίσημες γλώσσες των δικαστηρίων με αρμοδιότητα στα συγκεκριμένα θέματα είναι η **σλοβενική**, καθώς και οι δύο γλώσσες των εθνικών μειονοτήτων της χώρας, η ιταλική και η ουγγρική (άρθρα 6 και 104 του Κώδικα Πολιτικής Δικονομίας).

Άρθρο 25 (1)(ε) - Αρμόδιες αρχές

Αρμόδιες αρχές εκτέλεσης και αρμόδιες αρχές για την εφαρμογή του άρθρου 23.

- Η αρμοδιότητα της εκτέλεσης ανήκει στα **ειρηνοδικεία** (okrajno sodišče) (άρθρο 5 του νόμου περί εκτέλεσης δικαστικών αποφάσεων και διασφάλισης αξιώσεων σε αστικές υποθέσεις, Επίσημη Εφημερίδα της Δημοκρατίας της Σλοβενίας αριθ. 3/2007, της 12.1.2007, σ. 207, ZIZ – UPB4). Τα ειρηνοδικεία είναι επίσης αρμόδια για τους σκοπούς του άρθρου 23.

ΣΛΟΒΑΚΙΑ

Άρθρο 25

Ενημέρωση σχετικά με τη διεθνή δικαιοδοσία, τα μέσα επικοινωνίας και τα ένδικα μέσα

Άρθρο 25(1)(α) - Αρμόδια δικαστήρια

Αρμόδια για την έκδοση αποφάσεων σύμφωνα με την ευρωπαϊκή διαδικασία μικροδιαφορών στη Σλοβακία είναι τα πρωτοβάθμια δικαστήρια (*okresné súdy*).

Άρθρο 25(1)(β) - Μέσα επικοινωνίας

Τα μέσα επικοινωνίας που γίνονται δεκτά σύμφωνα με το άρθρο 4 παράγραφος 1 του κανονισμού προβλέπονται από το άρθρο 42 του νόμου 99/1963 (Κώδικας Πολιτικής Δικονομίας), το οποίο έχει ως εξής: «*Ηλεκτρονικά μέσα που φέρουν ασφαλή ηλεκτρονική υπογραφή σύμφωνα με τη σχετική νομοθεσία, τηλεγράφημα ή φαξ. Αιτήσεις σχετικές με την ουσία της υπόθεσης που υποβάλλονται τηλεγραφικώς πρέπει να επανυποβληθούν εγγράφως ή προφορικώς στη γραμματεία του δικαστηρίου εντός τριών ημερών· αν η αίτηση υποβληθεί με φαξ, το πρωτότυπο πρέπει να υποβληθεί εντός τριών ημερών.*»

Άρθρο 25(1)(γ) - Δικαστήρια για την άσκηση ενδίκων μέσων

Σύμφωνα με το σλοβακικό δικονομικό δίκαιο (παράγραφοι 201 κ.ε. του Κώδικα Πολιτικής Δικονομίας), είναι δυνατόν να ασκηθεί ένδικο μέσο, σύμφωνα με το άρθρο 17 του κανονισμού, σε δευτεροβάθμιο δικαστήριο (*krajské súdy*).

Άρθρο 25(1)(δ) - Γλώσσες που γίνονται δεκτές

Αποδεκτή γλώσσα κατά το άρθρο 21 παράγραφος 2 στοιχείο β) του κανονισμού είναι η σλοβακική.

Άρθρο 25 (1)(ε) - Αρμόδιες αρχές

Αρμόδιες αρχές εκτέλεσης είναι οι δικαστικοί επιμελητές εκτελέσεων (*súdni exekútori*). Αρμόδιες αρχές για την εφαρμογή του άρθρου 23 είναι τα δικαστήρια.

ΦΙΝΛΑΝΔΙΑ

Άρθρο 25

Ενημέρωση σχετικά με τη διεθνή δικαιοδοσία, τα μέσα επικοινωνίας και τα ένδικα μέσα

Άρθρο 25(1)(α) - Αρμόδια δικαστήρια

Αρμόδιο να εκδίδει αποφάσεις σχετικά με την ευρωπαϊκή διαδικασία μικροδιαφορών είναι πρωτοδικείο του Ελσίνκι.

Άρθρο 25(1)(β) - Μέσα επικοινωνίας

Το έντυπο που αναφέρεται στο άρθρο 4 παράγραφος 1 του κανονισμού μπορεί να αποσταλεί απευθείας στη γραμματεία του πρωτοδικείου του Ελσίνκι ταχυδρομικά, με τηλεομοιοτυπία ή με ηλεκτρονικό ταχυδρομείο όπως προβλέπεται στο νόμο σχετικά με τις ηλεκτρονικές υπηρεσίες και τις επικοινωνίες (δημόσιος τομέας).

Άρθρο 25(1)(γ) - Δικαστήρια για την άσκηση ενδίκων μέσων

Ένδικο μέσο κατά απόφασης που εκδίδεται στο πλαίσιο της ευρωπαϊκής διαδικασίας μικροδιαφορών μπορεί να ασκηθεί στο εφετείο του Ελσίνκι, όπως προβλέπεται στο κεφάλαιο 25 του κώδικα πολιτικής δικονομίας (προσφυγή κατά απόφασης πρωτοδικείου στο εφετείο).

Σύμφωνα με το άρθρο 5 του κεφαλαίου 25 του κώδικα πολιτικής δικονομίας, ο διάδικος που επιθυμεί να ασκήσει ένδικο μέσο κατά απόφασης του πρωτοδικείου οφείλει να δηλώσει την πρόθεσή του αυτή, διαφορετικά κινδυνεύει να χάσει το δικαίωμα άσκησης προσφυγής. Η δήλωση σχετικά με την πρόθεση άσκησης ένδικου μέσου πρέπει να υποβληθεί εγγράφως το αργότερο την έβδομη ημέρα μετά την ημέρα κατά την οποία το πρωτοδικείο εξέδωσε την απόφασή του ή την κοινοποίησε στους διαδίκους.

Σύμφωνα με το άρθρο 11 του κεφαλαίου 25 του κώδικα πολιτικής δικονομίας, όταν υποβληθεί εγγράφως και γίνει αποδεκτή η δήλωση της πρόθεσης άσκησης ένδικου μέσου, παρέχονται στο διάδικο οδηγίες σχετικά με την άσκηση ένδικου μέσου που επισυνάπτονται σε αντίγραφο της απόφασης του πρωτοδικείου. Η προθεσμία για την άσκηση του ένδικου μέσου είναι 30 ημέρες από την ημέρα κατά την οποία το πρωτοδικείο εξέδωσε την απόφασή του ή την κοινοποίησε στους διαδίκους (άρθρο 12 του κεφαλαίου 25 του κώδικα πολιτικής δικονομίας). Ο διάδικος πρέπει να επιδώσει το δικόγραφο της έφεσης στη γραμματεία του πρωτοδικείου πριν τη λήξη του ωραρίου λειτουργίας το αργότερο την τελευταία ημέρα της προθεσμίας για την υποβολή της έφεσης. Οι εκπρόθεσμες εφέσεις δεν γίνονται αποδεκτές.

Άρθρο 25(1)(δ) - Γλώσσες που γίνονται δεκτές

Η βεβαίωση που αναφέρεται στο άρθρο 20 παράγραφος 2 του κανονισμού μπορεί να αποσταλεί στη φινλανδική, σουηδική ή αγγλική γλώσσα.

Άρθρο 25 (1)(ε) - Αρμόδιες αρχές

Στη Φινλανδία αρμόδιος για την εκτέλεση αποφάσεων που εκδίδονται στο πλαίσιο ευρωπαϊκής διαδικασίας μικροδιαφορών είναι ο δικαστικός επιμελητής. Η κίνηση της διαδικασίας αναγκαστικής εκτέλεσης διέπεται από το κεφάλαιο 3 του κώδικα περί αναγκαστικής εκτέλεσης (705/2007). Αρμόδιος για την εκτέλεση της απόφασης είναι ο δικαστικός επιμελητής του τόπου κατοικίας ή διαμονής του εναγομένου ή άλλη τοπική αρχή. Ο δικαστικός επιμελητής είναι επίσης αρμόδιος για την εφαρμογή του άρθρου 23. Τα μέτρα που αναφέρονται στο άρθρο αυτό αποφασίζονται από τον ίδιο το δικαστικό επιμελητή.

ΣΟΥΗΔΙΑ

Άρθρο 25

Ενημέρωση σχετικά με τη διεθνή δικαιοδοσία, τα μέσα επικοινωνίας και τα ένδικα μέσα

Άρθρο 25(1)(α) - Αρμόδια δικαστήρια

Τα δικαστήρια που είναι αρμόδια να εκδίδουν αποφάσεις με την ευρωπαϊκή διαδικασία μικροδιαφορών είναι τα πρωτοδικεία (*tingsrätt*) (άρθρο 2 του νόμου περί της ευρωπαϊκής διαδικασίας μικροδιαφορών).

Άρθρο 25(1)(β) - Μέσα επικοινωνίας

Οι αιτήσεις για την κίνηση της ευρωπαϊκής διαδικασίας μικροδιαφορών υποβάλλονται στο αρμόδιο δικαστήριο απευθείας ή ταχυδρομικώς.

Άρθρο 25(1)(γ) - Δικαστήρια για την άσκηση ενδίκων μέσων

Ένδικο μέσο κατά απόφασης πρωτοδικείου εκδοθείσας σύμφωνα με το άρθρο 7 παράγραφος 2 του κανονισμού για την ευρωπαϊκή διαδικασία μικροδιαφορών μπορεί να ασκηθεί ενώπιον του εφετείου (*hovrätt*). Το ένδικο μέσο πρέπει να κοινοποιηθεί στο πρωτοδικείο εντός τριών εβδομάδων από την κοινοποίηση ή επίδοση της απόφασης στους διαδίκους. Το ένδικο μέσο ασκείται ενώπιον του αρμόδιου εφετείου.

Ένδικο μέσο κατά απόφασης εφετείου εκδοθείσας σύμφωνα με τον κανονισμό για την ευρωπαϊκή διαδικασία μικροδιαφορών μπορεί να ασκηθεί ενώπιον του Ανωτάτου Δικαστηρίου (*Högsta domstolen*). Το ένδικο μέσο πρέπει να κοινοποιηθεί στο εφετείο εντός τεσσάρων εβδομάδων από την ημερομηνία έκδοσης της απόφασης.

Άρθρο 25(1)(δ) - Γλώσσες που γίνονται δεκτές

Προκειμένου να γίνει δεκτή, βεβαίωση που αφορά απόφαση εκδοθείσα με την ευρωπαϊκή διαδικασία μικροδιαφορών πρέπει να έχει συνταχθεί, ή να έχει μεταφρασθεί, στη σουηδική ή την αγγλική γλώσσα.

Άρθρο 25 (1)(ε) - Αρμόδιες αρχές

Η σουηδική δημόσια υπηρεσία αναγκαστικής είσπραξης (*kronofogdemyndighet*) είναι αρμόδια για την εκτέλεση στη Σουηδία. Η υπηρεσία αυτή λαμβάνει επίσης αποφάσεις σύμφωνα με το άρθρο 23 του κανονισμού.

ΗΝΩΜΕΝΟ ΒΑΣΙΛΕΙΟ

Άρθρο 25

Ενημέρωση σχετικά με τη διεθνή δικαιοδοσία, τα μέσα επικοινωνίας και τα ένδικα μέσα

Άρθρο 25(1)(α) - Αρμόδια δικαστήρια

1. Αγγλία και Ουαλία

Αρμόδια δικαστήρια για την έκδοση αποφάσεων στο πλαίσιο της ευρωπαϊκής διαδικασίας μικροδιαφορών στην Αγγλία και την Ουαλία είναι το County court και το High Court of Justice. Στις περισσότερες περιπτώσεις, η διαδικασία διεξάγεται ενώπιον ενός District Judge (περιφερειακού δικαστή) σε ένα County court.

Η δικαιοδοσία των County courts προβλέπεται εξ ολοκλήρου στον νόμο και καλύπτει το σύνολο σχεδόν του πεδίου του αστικού δικαίου. Η γενική δικαιοδοσία στο αστικό δίκαιο τις περισσότερες φορές συμπίπτει με εκείνη του High Court, εξαιρουμένων των αξιώσεων για προσωπική βλάβη ύψους κάτω των 50 000 λιρών Αγγλίας και των χρηματικών αξιώσεων ύψους κάτω των 15 000 λιρών Αγγλίας οι οποίες πρέπει να ασκηθούν στο County court. Περισσότερες πληροφορίες παρέχονται στην [High Court and County Courts Jurisdiction Order 1991](#) (όπως τροποποιήθηκε). Διάφοροι νόμοι απονέμουν αποκλειστική δικαιοδοσία στα County courts – για παράδειγμα, σε αυτά εκδικάζονται όλες ουσιαστικά οι υποθέσεις που υπάγονται στον Νόμο περί καταναλωτικής πίστης του 1974 και οι περισσότερες αγωγές που ασκούνται από ενυπόθηκους δανειστές και εκμισθωτές.

Μια αξίωση μπορεί να υποβληθεί σε οποιοδήποτε County court της Αγγλίας και της Ουαλίας. Ο δικτυακός τόπος της Δικαστικής Υπηρεσίας περιέχει τις διευθύνσεις όλων των [County courts](#) και [του High Court](#).

2. Σκωτία

Αρμόδιο δικαστήριο για την έκδοση αποφάσεων στο πλαίσιο της ευρωπαϊκής διαδικασίας μικροδιαφορών στη Σκωτία είναι το [Sheriff Court](#) και σε κάθε περίπτωση η διαδικασία διεξάγεται ενώπιον ενός sheriff.

3. Βόρεια Ιρλανδία

Αρμόδιο δικαστήριο για την έκδοση απόφασης στο πλαίσιο της ευρωπαϊκής διαδικασίας μικροδιαφορών στη Βόρεια Ιρλανδία είναι το [small claims court](#) (δικαστήριο μικροδιαφορών) και σε κάθε περίπτωση η διαδικασία διεξάγεται ενώπιον ενός district judge (Πρωτοδίκης).

4. Γιβραλτάρ

Αρμόδιο δικαστήριο για την έκδοση αποφάσεων στο πλαίσιο της ευρωπαϊκής διαδικασίας μικροδιαφορών στο Γιβραλτάρ είναι το Supreme Court του

Γιβραλτάρ. Η διαδικασία διεξάγεται ενώπιον του Master of the Supreme Court, ο οποίος είναι ο ορισμένος δικαστής για τις μικροδιαφορές.

Άρθρο 25(1)(β) - Μέσα επικοινωνίας

1. Αγγλία και Ουαλία

Το αποδεκτό μέσο επικοινωνίας από τα δικαστήρια της Αγγλίας και της Ουαλίας για τους σκοπούς της κίνησης της ευρωπαϊκής διαδικασίας μικροδιαφορών είναι το ταχυδρομείο (λόγω της αναγκαιότητας είσπραξης δικαστικών εξόδων για την άσκηση της αγωγής). Τα δικαστήρια στην Αγγλία και Ουαλία δε μπορούν επί του παρόντος να δεχθούν πληρωμή των δικαστικών εξόδων μέσω πιστωτικής ή χρεωστικής κάρτας. Ωστόσο, τα επακόλουθα έγγραφα θα μπορούν να αποσταλούν στο δικαστήριο ταχυδρομικώς, μέσω τηλεομοιοτυπίας ή ηλεκτρονικού ταχυδρομείου, σύμφωνα με το Μέρος 5.5 των Κανόνων Πολιτικής Δικονομίας και με τις οδηγίες πρακτικής εφαρμογής, που περιέχουν κανόνες σχετικά με την υποβολή και την αποστολή εγγράφων στο δικαστήριο.

2. Σκωτία

Τα αποδεκτά μέσα επικοινωνίας από τα δικαστήρια της Σκωτίας για τους σκοπούς της κίνησης της ευρωπαϊκής διαδικασίας μικροδιαφορών θα είναι παρόμοια με αυτά που εφαρμόζονται στην εγχώρια διαδικασία μικροδιαφορών, δηλαδή συστημένη ταχυδρομική επιστολή πρώτης κατηγορίας.

3. Βόρεια Ιρλανδία

Τα αποδεκτά μέσα επικοινωνίας από τα δικαστήρια της Βόρειας Ιρλανδίας για τους σκοπούς της κίνησης της ευρωπαϊκής διαδικασίας μικροδιαφορών θα είναι παρόμοια με αυτά που εφαρμόζονται στην εγχώρια διαδικασία μικροδιαφορών, δηλαδή συστημένη ταχυδρομική επιστολή πρώτης κατηγορίας.

4. Γιβραλτάρ

Το αποδεκτό μέσο επικοινωνίας από τα δικαστήρια στο Γιβραλτάρ θα είναι μόνον το ταχυδρομείο (λόγω της αναγκαιότητας είσπραξης δικαστικών εξόδων για την άσκηση της αγωγής).

Άρθρο 25(1)(γ) - Δικαστήρια για την άσκηση ενδίκων μέσων

1. Αγγλία και Ουαλία

Στην Αγγλία και στην Ουαλία υπάρχει δυνατότητα άσκησης ενδίκων μέσων κατά απόφασης που εκδόθηκε στο πλαίσιο της ευρωπαϊκής διαδικασίας μικροδιαφορών. Η [Access to Justice Act 1999 \(Destination of Appeals\) Order 2000](#) (εφεξής διάταξη του 2000) προβλέπει τον προορισμό των ενδίκων

μέσων από τα δικαστήρια, συμπεριλαμβανομένων των County courts. Βάσει της διάταξης του 2000, ένας Circuit Judge στο County court θα κρίνει το ένδικο μέσο που ασκείται κατά απόφασης που λήφθηκε από έναν District Judge στο πλαίσιο της ευρωπαϊκής διαδικασίας μικροδιαφορών. Στη συνέχεια, κάθε ένδικο μέσο εξετάζεται από το High Court.

Οι διατάξεις που περιέχονται στο Μέρος 52 των Κανόνων Πολιτικής Δικονομίας (Part 52 of the Civil Procedure Rules) και στη συνοδευτική οδηγία πρακτικής εφαρμογής διέπουν τη διαδικασία κάθε ενδίκου μέσου. Ο κανόνας 52.4 των ΚΠΑ ορίζει τις προθεσμίες εντός των οποίων πρέπει να ασκηθούν τα εν λόγω ένδικα μέσα.

2. Σκωτία

Όπως και στην εγχώρια διαδικασία μικροδιαφορών, υπάρχει δυνατότητα άσκησης ενδίκων μέσων κατά της απόφασης που εκδίδεται από τον sheriff στο πλαίσιο της ευρωπαϊκής διαδικασίας μικροδιαφορών. Το ένδικο μέσο θα ασκείται ενώπιον του Sheriff Principal και μπορεί να αφορά μόνον νομικό ζήτημα. Η απόφαση του Sheriff Principal θα είναι οριστική και δεν θα μπορεί να υποβληθεί σε οποιαδήποτε περαιτέρω επανεξέταση. Ο κανόνας 23.1(1) των Κανόνων περί μικροδιαφορών του 2002 προσδιορίζει την προθεσμία άσκησης ενός ενδίκου μέσου στην εγχώρια διαδικασία μικροδιαφορών (14 ημέρες) και προβλέπεται ότι θα εφαρμοσθεί επίσης στην ευρωπαϊκή διαδικασία μικροδιαφορών.

3. Βόρεια Ιρλανδία

Στη Βόρεια Ιρλανδία δεν υπάρχει δυνατότητα άσκησης ενδίκου μέσου κατά απόφασης που εκδίδεται στο πλαίσιο της ευρωπαϊκής διαδικασίας μικροδιαφορών. Οι προσφεύγοντες μπορούν, βεβαίως, να ζητήσουν την επανεξέταση της υπόθεσης σύμφωνα με το άρθρο 18 του κανονισμού.

4. Γιβραλτάρ

Στο Γιβραλτάρ παρέχεται δυνατότητα άσκησης ενδίκου μέσου βάσει των διατάξεων του Κανόνων του Supreme Court του 2000, οι οποίοι προβλέπουν ουσιαστικά ότι το ένδικο μέσο ασκείται ενώπιον του Additional Judge ή του Chief Justice του Supreme Court.

Οι διατάξεις που περιέχονται στο Μέρος 52 των Κανόνων Πολιτικής Δικονομίας και στη συνοδευτική οδηγία πρακτικής εφαρμογής θα διέπουν περαιτέρω τη διαδικασία κάθε ενδίκου μέσου. Οι Κανόνες του Supreme Court του 2000 ορίζουν την κλίμακα χρόνου εντός της οποίας πρέπει να ασκηθούν τα εν λόγω ένδικα μέσα.

Άρθρο 25(1)(δ) - Γλώσσες που γίνονται δεκτές

1. Αγγλία και Ουαλία

Η επίσημη αποδεκτή γλώσσα, σύμφωνα με το άρθρο 21 παράγραφος 2 στοιχείο β), είναι η αγγλική.

2. Σκωτία

Η επίσημη αποδεκτή γλώσσα, σύμφωνα με το άρθρο 21 παράγραφος 2 στοιχείο β), είναι η αγγλική.

3. Βόρεια Ιρλανδία

Η επίσημη αποδεκτή γλώσσα, σύμφωνα με το άρθρο 21 παράγραφος 2 στοιχείο β), είναι η αγγλική.

4. Γιβραλτάρ

Η επίσημη αποδεκτή γλώσσα, σύμφωνα με το άρθρο 21 παράγραφος 2 στοιχείο β), είναι η αγγλική.

Άρθρο 25 (1)(ε) - Αρμόδιες αρχές

1. Αγγλία και Ουαλία

Όπως συμβαίνει στην εγχώρια διαδικασία μικροδιαφορών, ο νικήσας διάδικος στο πλαίσιο της ευρωπαϊκής διαδικασίας μικροδιαφορών θα είναι υπεύθυνος για την εκτέλεση της διαταγής του δικαστηρίου.

Αρμόδιες αρχές για τους σκοπούς της εκτέλεσης και για τους σκοπούς του άρθρου 23 θα είναι το County court και το High Court. Τα στοιχεία επικοινωνίας παρέχονται στην παράγραφο α) ανωτέρω.

2. Σκωτία

Όπως συμβαίνει στην εγχώρια διαδικασία μικροδιαφορών, ο νικήσας διάδικος στο πλαίσιο της ευρωπαϊκής διαδικασίας μικροδιαφορών θα είναι υπεύθυνος για την εκτέλεση της διαταγής του δικαστηρίου.

Αρμόδια αρχή για τους σκοπούς της εφαρμογής του άρθρου 23 θα είναι το [sheriff court](#).

3. Βόρεια Ιρλανδία

Όπως συμβαίνει στην εγχώρια διαδικασία μικροδιαφορών, ο νικήσας διάδικος στο πλαίσιο της ευρωπαϊκής διαδικασίας μικροδιαφορών θα είναι υπεύθυνος για την εκτέλεση της διαταγής του δικαστηρίου.

Αρμόδια αρχή για τους σκοπούς της εφαρμογής του άρθρου 23 θα είναι η [Enforcement of Judgments Office](#) (Υπηρεσία εκτέλεσης αποφάσεων) και ο Master της εν λόγω Υπηρεσίας.

4. Γιβραλτάρ

Αρμόδια αρχή για τους σκοπούς της εκτέλεσης και για τους σκοπούς του άρθρου 23 είναι το Supreme Court του Γιβραλτάρ.